



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-400, 350-500  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h í r e k

1964. március 12.

bb 1. az ünnepi könyvhét új képzőművészeti albuma: a csontváry-monográfia - több mint száz reprodukció németh Lajos művészettörténész tanulmányában

i tf/tr-lm fm

1964. március 12.

a szépművészeti muzeumban megrendezett csontváry- emlékkiállítás március végéig láthatják az érdeklődők. a becslések szerint a nézők száma addigra megközelíti majd a 200 000-et.

a nagyszerű kiállítás kapcsán újabb „csemegével”, örvendeztetni meg a művészetbarátokat a képzőművészeti alap kiadó vállalata: megjelenteti németh Lajos „csontváry tivadar”, című tanulmányát. a szerző - évekig tartó művészettörténeti kutatások eredményeinek közreadásával - értékeli csontváry sajátos művészi egyéniségét.

az album több mint 100 művészi reprodukciót - közöttük a festő legjelentősebb műveiről készült 24 színes képet - valamint számos fényképet tartalmaz. egyes nevezetes alkotásokat - például a baalbek, a „magányos cédrus”, a „mária kutja názáretben”, a „tengerparti sétalovaglás”, és a „zarándoklás a cédrusokhoz libanonban”, című festményeket - több részletfelvétel mutatja be.

a gazdag szakirodalmi jegyzék mintegy 300 különböző, csontváryval foglalkozó tanulmánykötetet és cikket sorol fel. a művészetbarátok régi igényét elégíti majd ki a mellékelt részletes oeuvre-katalógus.

az új csontváry monográfia a tervek szerint az ünnepi könyvhéten kerül majd az üzletkebe./mti/

-i-

*mti*



bb 3. édes leányka, domoszlói muskotály, ostorosi rizling - új borfajták palackozásával növelik a választékot egerben

vid ká/tr szb

1964. március 12.

az eger- gyöngyösvideki állami pincegazdaság egri palackozó üzemében az idén 24 000 hektoliter tájlevegő bor kerül üvegekbe, mintegy háromezer hektoliterrel több, mint tavaly. ez a mennyiség csaknem négy millió palacknak felel meg. a választékot három neves borfajtával bővítik. az ugynevezett száraz egri leányka mellett először palackozzák az idén az édes egri leánykát és ugyancsak az idén kerül először forgalomba a híres domoszlói muskotály, valamint az ostorosi rizling. ezzel az egri borok fajta-választéka tízre növekszik. husvétra már nagyobb mennyiségben kerül piacra az 1961-es és 1962-es évjáratu, idei palackozásu egri bor. az üzemben a fokozott igények kielégítésére két műszakban dolgoznak és naponta 15 000 palackot töltenek meg. /mti/

--

bb 4. salátaszedés szegeden - selyempapírban utazik a primőr

vid ká/sk szb ká

1964. március 12.

a szegedi felszabadulás termelészövetkezet üvegházában a téli karalábé szezon befejezése után megkezdődött a saláta szedése. eddig 16 000 fej primőr salátát szedtek fel. minden salátát külön megmérnek, mert csak a 8 dekánál nagyobb súlyúak kerülhetnek exportra. az áru csomagolását a szövetkezet asszonyaira bízták, akik szakavatottan készítik elő exportra a zöltségféléit. a saláta tisztán kerül a ládába, majd a rakományt selyempapírral borítják. ilyen szép tálalásban kerül a bécsi üzletekbe az áru. a gondos csomagolás a hidegtől is óvja a gyenge primőrt, amelynek darabjéért jelenleg 3 forint 20 fillért kap a termelészövetkezet.

a télvégi primőrökből belföldre is szállítanak: márcus hónapban 150 000 fej salátát szednek fel. /mti/

--

bb 2. a geszler-kvartett hangversenye a filharmónia kamaratermében

i ol/tr-lm fm

1964. március 12.

március 15-én, vasárnap este fél 8 órakor az országos filharmónia kamaratermében rendezik meg a geszler-kvartett - geszler györgy, annamária, fatima és mónika - hangversenyt. az esten közreműködik kubinyi attila hegedűművész is. a műsoron j.s. bach: g-dur gordonkaverseny, mozart: h-moll adagio, haydn: fuvola-zongora szonáta, schumann: kinderscenen című műve és geszler györgy több szerzeménye szerepel. /mti/

--

- 2 -

bb 5. pénteken simontornyán sorsolják a lottót

i kf/kf szb vg

1964. március 12.

a lottó 11. játékheti nyerőszámait március 13-án, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel simontornyán sorsolja a sportfogadási és lottó igazgatóság. /mti/

--

bb 6. a stúdió 11 új tánczene- és dzsessz-felvételei

i s/gk szb fm

1964. március 12.

a magyar rádió nemrég újjászervezett tánczenekara, a „stúdió 11”, havonta általában 14-16 új számot mutat be. repertoárján tánczenei és dzsessz-számok szerepelnek. a napokban több új zenekari és énekes számot vettek hangszalagra a „stúdió 11”, közreműködésével. a bemutatásra váró felvételek között szerepel balassa-brand: holdfényballada című szerzeménye, amelyet vámosi jános énekel. ugyancsak vámosi jános éneklő majláth-kalmár: egyszer le fogom írni című táncdalát, ullmann: óázis című számát ákos stéfi közreműködésével vették hangszalagra, dobos-fülöp: ráérünk még című szerzeményét pedig toldy mária éneklő. az új tánc, a hullý-gully kedvelői bizonyára örömmel fogadják majd bágya andrás új zenekari számát, a hullý-gully-t. a zenekar művészeti vezető, dobsa sándor komponálta a sakk-matt című dzsessz-számot.

a zenekar a magyar szerzők művein kívül repertoárjára veszi a külföldi divatos táncdalokat, slágereket is. több külföldi számot a zenekar tagjai maguk hangszerelnek. hamarosan megkezdik kern „füst ment a szemembe”, című népszerű számának próbáját is, amelyet kovács béla hangszerelt.

a „stúdió 11”, tánczenekar is fellép a magyar rádió „tes-sék választani”, című műsorának májusi nyilvános előadásán az erkel színházban. több szerzőt felkértek, hogy erre az alkalomra írjon a zenekar számára modern, több hangszerszólóval „tarkított”, nyitószerzeményeket. műsorukban szerepel majd a tavaszi slágerekből összeállított egyveleg is. /mti/

--

- 3 -

*Handwritten mark*

bb 7. virágzó gyümölcsfaágak a növényházban

vid ká/sk-Lm -cz

1964. március 12.

az idei tél gyakori hőingadozása, az erős éjszakai lehülés és a nappali felmelegedés, megviselte a gyümölcsösöket. a somogy megyei Lábodi állami gazdaságban, ahol többszáz holdnyi, fagyra érzékenyebb kajszli, cseresznye és meggy terméséért aggódnak a kertészeti szakemberek, január végén a gyümölcsfákról többszáz virágrügyes gallyat metszettek le és ezeket megfelelő hőmérsékleten a rinyatamási növényházban mesterséges uton virágzásra kényszerítették.

a virágrügyes kajszli, cseresznye és meggy-ágak egytől-egyig szépen kibontották szirmaikat. a szakemberek örömmel állapították meg, hogy a tél nem okozott fagykárt a gyümölcsöben.  
/mti/

--

bb 8. a vöröskereszt fényképpályázata

i ms/gk-Lm zs

1964. március 12.

a magyar vöröskereszt, az országos vértranszfúziós szolgálat és az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének aesculap fotoklubja pályázatot hirdet véradást vagy vérátömlesztést ábrázoló, illetőleg ezzel kapcsolatos témájú fényképekre. a pályázaton 30x40 centiméteres fekete-fehér vagy színes másolatokkal lehet részt venni. a pályamunkákat június 1-ig kell beküldeni az aesculap fotoklub címére /budapest, 5., nádor utca 32/. a díjak odaítéléséről a magyar fotóművészek szövetsége dönt majd. a színes fényképekkel pályázók első díja 1000, a második díj 800, a harmadik 600 forint. a fekete-fehér másolatokkal pályázók között egy 800 forintos első, két 600 forintos második és három 400 forintos harmadik díjat osztanak ki. a legjobb képeket az országos véradó konferencia alkalmából kiállítják. /mti/

--

- 4 -

bb 9. kétszázharminc külföldi testvérintézménnyel tart kapcsolatot a budapesti botanikus kert - tenyérnyi levelei vannak már a viktória regia „palántáinak,,

i cs/tné-Lm ká

1964. március 12.

a budapesti botanikus kert szakemberei az ősztől kezdve kereken 9000 csomag - körülbelül 1 200 növényfajt képviselő - magot küldtek szét az öt földrész 230 testvérintézményébe, ahonnan viszonzásképp és az előre elküldött „kivánságlista,, alapján évente 8 000-10 000 adag mag, illetve bujtás, oltógaly, stb. érkezik. az 1963/64 évi csereakció már befejeződőben van, s az a szokottnál is szélesebbkörű volt.

téliásra

a kertben újra fordult az idő, de az üvegházak 20-30 fokos párás melegében sok szép növény diszlik. a híres viktória regia idei „palántái,, már jó gyermektenyér nagyságuak. ezévből hat új növényt nevelnek az előhajtató medence 32 fokos vizében, de majd csak április végén szállítják át őket az ugynevezett regia-házba, ahol a júniusra kifejlődő 25-ik, 26-ik levél meghozza az első virágokat. egy-egy növény évente 70-75 levelet és 30-32 virágot fejleszt. a legnagyobb nyáreleji levelek átmérője 150-160 centiméter. a vastag „erekbe,, zárt sok levegő révén a legnagyobb levelek teherbíró képessége 15-25 kiló./mti/

--

- 5 -

bb 7. virágzó gyümölcsfaágak a növényházban

1964. március 12.

vid ká/sk-lm -cz

az idei tél gyakori hőingadozása, az erős éjszakai lehülés és a nappali felmelegedés, megviselte a gyümölcsösöket. a somogy megyei lábodi állami gazdaságban, ahol többszáz holdnyi, fagyra érzékenyebb kajszli, cseresznye és meggy terméséért aggódnak a kertészeti szakemberek, január végén a gyümölcsfákra többszáz virágrügyes gallyat metszettek le és ezeket megfelelő hőmérsékleten a rinyatamási növényházban mesterséges uton virágzásra kényszerítették.

a virágrügyes kajszli, cseresznye és meggy-ágak egytől-egyig szépen kibontották szirmaikat. a szakemberek örömmel állapították meg, hogy a tél nem okozott fagykárt a gyümölcsöben.  
/mti/

--

bb 8. a vöröskereszt fényképpályázata

1964. március 12.

i ms/gk-lm zs

a magyar vöröskereszt, az országos vértranszfúziós szolgálat és az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének aesculap fotoklubja pályázatot hirdet véradást vagy vérátömlesztést ábrázoló, illetőleg ezzel kapcsolatos témájú fényképekre. a pályázaton 30x40 centiméteres fekete-fehér vagy színes másolatokkal lehet részt venni. a pályamunkákat június 1-ig kell beküldeni az aesculap fotoklub címére /budapest, 5., nádor utca 32/. a díjak odaitéléséről a magyar fotóművészek szövetsége dönt majd. a színes fényképekkel pályázók első díja 1000, a második díj 800, a harmadik 600 forint. a fekete-fehér másolatokkal pályázók között egy 800 forintos első, két 600 forintos második és három 400 forintos harmadik díjat osztanak ki. a legjobb képeket az országos véradó konferencia alkalmából kiállítják./mti/

--

- 4 -

bb 9. kétszázharminc külföldi testvérintézménnyel tart kapcsolatot a budapesti botanikus kert - tenyérnyi levelei vannak már a viktória regia „palántáinak,,

i cs/tné-lm ká

1964. március 12.

a budapesti botanikus kert szakemberei az őszől kezdve kerekén 9000 csomag - körülbelül 1 200 növényfajt képviselő - magot küldtek szét az öt földrész 230 testvérintézményébe, ahonnan viszonzásképp és az előre elküldött „kivánságlista,, alapján évente 8 000-10 000 adag mag, illetve bujtás, oltógaly, stb. érkezik. az 1963/64 évi csereakció már befejeződőben van, s az a szokottnál is szélesebbkörű volt.

téliásra

a kertben újra fordult az idő, de az üvegházak 20-30 fokos páras melegében sok szép növény diszlik. a híres viktória regia idei „palántái,, már jó gyermektenyér nagyságuak. ezévbén hat új növényt nevelnek az előhajtató medence 32 fokos vizében, de majd csak április végén szállítják át őket az ugynevezett regia-házba, ahol a júniusra kifejlődő 25-ik, 26-ik levél meghozza az első virágokat. egy-egy növény évente 70-75 levelet és 30-32 virágot fejleszt. a legnagyobb nyáreleji levelek átmérője 150-160 centiméter. a vastag „erekbe,, zárt sok levegő révén a legnagyobb levelek teherbíró képessége 15-25 kiló./mti/

--

- 5 -

bb 10. a belváros mellékutcáiból is eltűnnek a talponállók

i hi/gk/m/zs

1964. március 12.

az 5. kerületben a lakosság kívánságára az utóbbi években a főbb utvonalaikon több mint tíz talponállót szüntettek meg, s helyükön színvonalas vendéglátó egységek - eszpresszók, bisztrók, büfék - nyíltak. most sor kerül a mellékutcákban levő korszerűtlen, kulturálatlan körülmények között működő italboltok felszámolására, illetve átalakítására is. a tanács kereskedelmi osztálya hét falatozó-italbolt korszerűsítését, illetve megszüntetését tervezi, a többi között bővíti a veres pálné utcai bajtárs éttermet, a berlin étterem söntésének helyén pedig önkiszolgáló bisztrót rendeznek be. a nádor utcai alföldi étterem állófogyasztásu söntését átköltöztetik a közeli palackbolt helyére, a kálvín tér közelében levő muzeum büfét egy ideig még fenntartják, a tér rendezése után azonban véglegesen megszüntetik. /mti/

---

bb 11. könyvtárak az iskolai felnőttoktatás támogatásáért

i áe/gk/m/fm

1964. március 12.

a közkönyvtári olvasószolgálat egyik fontos munkája a felnőttoktatásban résztvevő olvasók támogatása, a könyvtárosok új módszerekkel kísérleteznek, hogy a tanulást megkönnyítsék és eredményesebbé tegyék. a szabó ervin könyvtár tizenkét kerületi fiókjá külön foglalkozik ezekkel az olvasókkal, elsősorban a kötelező irodalom anyagát bocsátják rendelkezésükre, a 10-es számú fiókkönyvtár dolgozói a kerület általános iskoláinak felnőtt tagozatainak irodalmi esteket tartanak a kötelező irodalomból, s így a tanulók ezen a módon is számottevően gyarapíthatják ismereteiket. a 12-es könyvtár munkatársai is közvetlen kapcsolatot teremtettek az iskolákkal és a helyszínen propagálják a különféle írásműveket. a marxizmus-leninizmus egyetem tananyagához tartozó irodalmat gondosan összeválogatták, és időről időre tájékoztatják az oktatókat és a hallgatókat a könyvtári szolgáltatásokról. a 23-as könyvtár nyomtatott tanácsadókat küldött az iskolákba, ezekben az egyes tantárgyak iránt behatóbban érdeklődők számára gyűjtötték össze a leghasznosabb olvasmányok jegyzékét, a legtöbb helyen személyes tanácsadással segítik az iskolai tanulmányaikat folytatni szándékozó dolgozókat: tájékoztatják őket a különböző felvételi vizsgák anyagáról és elsőbbséget biztosítanak nekik a szükséges olvasmányokat illetően. ma már a könyvtárak többségében olvasóterem is várja a látogatókat, amelyet tanulásra is igénybe vehetnek. /mti/

---

8. 10/-n

-6-

bb 12. népi ellenőrök javaslatai a növényvédelem hatékonyabbá tételére, a gyümölcsösök hozamának emelésére

i di/hi/m/zs

1964. március 12.

a népi ellenőrök egyik legutóbbi vizsgálata a kiskertek és szórványgyümölcsösök helyzetével foglalkozott. a kiterjedt ellenőrzés alkalmával megállapították, hogy hazánk gyümölcsfáinak többsége a háztáji gazdaságokhoz tartozik. érdemes tehát a szakembereknek felfigyelniük arra - hangzott a népi ellenőrök megállapítása -, hogy bár növényvédőszer kellő mennyiségben és megfelelő minőségben áll rendelkezésre, a kiskertek, a szórványgyümölcsösök fájainak ápolása, gondozása mégsem felel meg a követelményeknek.

a népi ellenőrök felhívták a figyelmet arra: a háztáji gazdaságokban évente átlagosan körülbelül másfél forintot költenek egy-egy gyümölcsfára, ebből a pénzből pedig a legalapvetőbb növényvédő munkák elvégzésére sincs lehetőség. ezért indítványozzák, hogy keltsék új életre a korábban már megalakított, de a gyakorlatban nem igen működött növényvédelmi brigádokat. javasolják a növényvédelemmel összefüggő termelőeszközök fogyasztói árának felülvizsgálatát, továbbá azt, hogy az illetékes szervek az eddiginél több porozó és permetező kisgépet hozzanak forgalomba. /mti/

---

bb 13. egy kiló arany a kamra kövezete alatt

vid/tf/j/m/fm

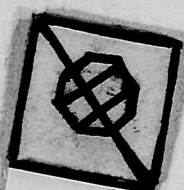
1964. március 12.

nemrég nagy perpatvar színhelye volt borbély mihály kecskeméti lakos házatája. a marakodás apa és fia között kezdődött. borbély mihály mindig tehetős ember volt, régebben sertésekkel és gyümölcs-csel kereskedett, a múlt években pedig felesben több tsz-ben vállalt dinnyetermesztést, de a kupec kedéssel sem hagyott fel. miután felesége - meghalt, a fiu jussát követelte apjától, de az hajthatatlan volt. egy napon 1fj. borbély mihály hazalátogatott, de az apa kizárta a házból. 1fj. borbély erre feltörte a lakást, a kamrába rohant, a kövezet egy mozaiklapját felemelve, onnan egy befőttesüveget emelt ki, s a benne levő csaknem egy kiló aranyékszert kétfelé osztotta. az apa és fia hangos veszekedésére még a szomszédok is összeszaladtak. a fiu megijedt s elrohant. borbély mihály újra elrejtette az aranyat, amelyet később a rendőrség lefoglalt. a kövezet alól többek között 10 óralánc, 7 karkötő, 17 nyaklánc és 84 gyűrű került elő. borbély mihályt a devizagazdálkodást sértő büntett elkövetése miatt a rendőrség letartóztatta. /mti/

---

8. 40/m

- 7 -



bb 14. kísérletsorozat a budapesti ivóvíz minőségének javítására - az észak-pesti felszíni vízmű második telepén már hasznosítják a kutatás eredményeit

i sb/ tm vm vg

1964. március 12.

az idén megkezdődik az észak-pesti felszíni vízmű bővítése, amelynek eredményeként a napi 100.000 helyett 200.000 köbméter vizet ad majd budapest lakóinak. a mélyépitési tervező vállalat dolgozói már elkészítették és átadták az építőknek az újabb építmények első terveit.

a vízmű első teleprészének tapasztalatai alapján most korszerűbb berendezéseket terveznek. figyelembe vették a víz ízét kifogásoló panaszokat is. nagy kísérletsorozatot kezdtek és eddig nyolcféle vegyszert próbáltak ki a víz kellemetlen mellékízének és szagának megszüntetésére. nagy gondot okoz a víz tisztítása, mert a duna vízének összetétele és a szennyeződés szinte naponta változik, s így sokféle kezelési eljárást kell kidolgozni. az időjárásnak megfelelően más és más algaféle rontja a vizet és mocsári szagot áraszt, ennek az ellenszerét már megtalálták, mert aktív segítővel hatástalanítani tudják az algákat. sokkal nagyobb probléma, hogy a kátrányos és olajos szennyvíztől fenolos lesz a duna vize. műszerekkel ki sem mutatható, annyira felhigul a fenol, de a baktériumok elleni kiórozás hatására már nagyon kellemetlen klórfenol vegyület alakul ki, amely gyógyszer ízűvé teszi a vizet. most újabb vegyszeres kísérletet terveznek a drezdai vízműben bevált klórdioxidral. ez a vegyszer nem alkot a fenollal kellemetlen vegyületet, s így remélhető, hogy a gyógyszeres mellékíz is csökkentik.

a vízmű második teleprészén 27 méter átmérőjű derítő medencéket építenek először. ezeket követi a különböző üleptető, homokfogó és szűrő berendezés. a víz vegyszeres kezelőhelyét alakítják ki utoljára, mert időről időre akarnak nyerni, hogy a kísérletek legújabb tapasztalatainak megfelelően tervezhessék meg ezt a fontos építményt s így az eddiginél jobb vizet adhassanak majd budapestnek. /mti/

bb 15. ahol már 1966. szilveszterére készülnek - egymilliókét-százötvenezer palack pezsgőt töltenek budafokon

i kf/kf vm vg

1964. március 12.

a legtöbben már elfeledték a múlt évi vidám szilvesztert, a következőkre meg még korai gondolni is. a magyar állami pincegazdaság budafoki pezsgőüzemében azonban már az 1966. és az 1967-es szilveszteri hangulatot alapozzák.

/folyt.köv./  
8.45/-n

-8-

9-21

/bb 15. ahol már.....1.folyt./vm

a budafoki pincék mélyén ugyanis megkezdődött az új pezsgő töltése. a gyöngyöző ital készítése hosszú időt vesz igénybe. a hatalmas hordókban pihenő friss termést - a zalai, a baranyai, a tibolddaróci és az etyeki magas savtartalmu borokat - aprózzák üvegekbe. a savanykás borokhoz eredeti francia faélesztő kerül, majd a megtöltött palackokat tizezres máglyákba rakják. az üveg-glédákat sokáig nem bolygatják meg. elég veszélyes is ilyenkor a sorok közé menni, a máglyarakások ugyanis időnként „lőnek”, robbantja az üvegeket az erjedő ital. fél év múltán kezdik meg a palackok forgatását, rázogatót. kilencvenszer-százsor is kézbe vesznek egy-egy üveget, amíg tartalmuk két-három év múlva finom itallá nemesedik.

a pezsgő üzemben egyelőre 5 000, később már 15 000-20 000 palackot töltenek meg naponta alapborral. a munka kisebb megszakításokkal őszig is eltart, amikorra 1 250 000 palackba kerül a gyöngyöző ital alapanyaga. az idén gondolva az állandóan növekvő igényekre a tavalyinál háromszázezerrel több palackot töltenek meg. /mti/

...

bb 16. megkezdődött a totó szállítása - a jövő héten az üzletbe kerül az új füstszűrős cigaretta

i kf/kf vm vg

1964. március 12.

a lágymányosi dohánygyárban már hetek óta készítik az újfajta füstszűrős cigarettát. a raktárakban sorakoznak a tizezres totó dobozok. most gyűlt össze elegendő mennyiség ahhoz, hogy csütörtökön megkezdődhetett a szétosztás. az üzemből ezen a héten az elosztókba kerül az új cigaretta, s hamarosan a dohányboltokban is megjelenik. a kossuth cigaretta ízéhez, erejéhez hasonló totót huszas csomagolásban, 4 forintos áron hozzák forgalomba.

a dohánygyár március végéig 100 millió totó cigarettát hoz forgalomba. /mti/

...

bb 17. életregényt ír egy békésszentandrás szőnyegszövő asszony

i vid fm vm

1964. március 12.

a békésszentandrás háziipari szövetkezet egyik legszorgalmasabb dolgozója szopka mária, aki 12 éves kora óta, immár négy évtizede szövi a szebbnél-szebb perzsaszőnyeget. a szövetkezet elődje, a felszabadulás előtti kapitalista üzem nem biztosított állandó munkaalkalmat a szövők munkásoknak, ha pedig volt megrendelés, éjjel-nappal hajszolták őket, szopka mária elhatározta, hogy regényt ír saját életéről, az egykori nehéz munkássorsról és a mai megváltozott élet-és munkakörülményekről. /mti/

...

8.50/-n

-9-

9-21

9-21

bb 18. pályadíjat nyert raffia-divattáskák sorozatgyártása kunszentmiklóson

vid tf/j vm fm

1964. március 12.

a kunszentmiklósi háziipari szövetkezet raffiafeldolgozó szakemberei tavaly a kiszöv és a népművészeti tanács pályázatára 90 féle raffiatáskát készítettek, amelyek közül hat díjat nyert. most megkezdtek ezeknek a táskáknak a sorozatgyártását. a legnagyobb sikert a - kézben és vállon is hordható - vödöralaku, nyel- ves szatyor aratta, amelyből külföldre is sokat szállítanak. ezen- kívül tetszetősek és praktikusak a „kuntarisznyák”, valamint a „vikend”, és a „balaton”, elnevezésűek is. a divattáskákból a tavaszi idényben 45.000-et adnak át a hazai és a külföldi keres- kedelemnek./mti/

-. -

bb 19. vizre szálltak a csongrádi halászsok

vid ká sk vm

1964. március 12.

hosszu téli szünet után ismét elővették felszereléseiket a csongrádi haladás halászati termelőszövetkezet tagjai, vizre bo- csátották ladikjaikat.

a körös alsó szakaszán, ahol a víz megtisztult a nagyobb jégtábláktól, a szövetkezet egyik nyolctagu brigádja megkezdte a „kecélést”, az ősi halfogó szerszámmal már az első huzás alkalmá- val több mint fél mázsa süllőt zsákmányoltak. ezenkívül harcsa és ponty is került szárazra./mti/

-. -

bb 20. ledobták agancsukat a gemenci szarvasbikák

vid ká tr vm

1964. március 12.

a gemenci erdő télbe burkolódzott. délről ugyan megérkeztek a vonulómadarak hirnökei, a szárcsák, nagykócsagot is láttak már a vadászok, a szürkegém-előörsök pedig a duna kőgátjain lesik a keszeget, az erdei szigetország tavain azonban 15-20 centiméteres a jégtükör, s újra hó borítja a vadont.

a hosszú tél miatt a gimszarvasok és az őzek megint az „erdei konyhákra”, járnak. a keselyűsi vadászház előtti nagy tisztáson ku- koricával, lucernaszénával és törkölyel táplálják a hidegtől szen- vedő vadakat. a négy lábú törzsvendégek minden délben rendszeresen megjelennek az „erdei vendéglőben”, ilyenkor 150-200 abrakoló gim- szarvast és őzet látni a vadászház emeleti erkélyéről. a szarvasbi- kák közt már ritkább a koronás, mert az idősebbek közül sokan „le- dobták”, agancsukat, hogy ujat növecssenek./mti/

-. -

8.57/-n

-10-

me

bb 21. hosszuhetényi bányászballadák a néprajzi gyűjtőpályázatra

vid/j/m/fm

1964. március 12.

a néprajzi hagyományokban gazdag hosszuhetényben dallos dándor 60 eredeti népdalt gyűjtött össze - jegyzett fel és vett hang- szalagra - a falu idős „nótafáitól”, a gazdag anyagban található tíz bányászballada, amelyek még a mecseki bányászok kezdeti időszakából származnak.

a honismereti szakkör a 200 éves hosszuhetényi iskolának, a mun- kásmozgalom 1919-1932. közötti szakaszának, a termelőszövetkezet történetének és a hosszuhetényi népviselet feldolgozásával készül az ez évi néprajzi pályázatra. a népviselet illusztrálását az el- ső hosszuhetényi fényképésznek a századfordulótól kezdve megőrzött, félezer felvételt tartalmazó gyűjteménye gazdagítja./mti/

-. -

bb 22. újabb adatok józsef attila és nővére gyulai tartózkodásáról

vid/tf/j/m/fm

1964. március 12.

nemrég avatták fel gyula külvárosában - az egykori szegénynegyed- ben, máriafalván - az új művelődési termet, amelyet józsef attilá- ról neveztek el.

akkor még nem sejtették, milyen találó a név-választás. azóta ugyanis kiderült, hogy a közelben levő, egykori gyulai állami gyer- mekmenhelyen 54 évvel ezelőtt három napot töltött az akkor öt éves józsef attila és testvére, etel. a megsárgult, régi törzskönyvbe 1910-ben, március 18-án a 3236 sorszám alatt józsef etel adatait írták be, a 3237 sorszám alá pedig józsef attiláét. a két gyerme- ket a 7004/1910 számú beutaló alapján vették fel a menhelyre, ahol három napot töltöttek, s innen kerültek öcsödre, gombai ferencné nevelőszülőhöz. a józsef-gyerekek továbbra is a gyulai menhely felügyelete alá tartoztak, ahonnan édesanyjuk 1912. június 19-én vitte őket budapestre./mti/

-. -

bb 23. operakalauz - tsz-tagoknak

vid/j/m/fm

1964. március 12.

a szegedi nemzeti színház előadásait több mint 4000 környékbeli bérlettulajdonos tsz-tag látogatja az idei évadban. különvonattal, autóbuszokkal érkező csoportjaik csaknem minden este nagy számban foglalnak helyet a nézőtérben.

/folyt.köv./

9.02/-n

-11-

me

bb 23. /operakalauz - ... 1. folyt./ m

a tsz-tagokból álló új közönség és a színház szervezői, valamint vezetői között az előadások előtt és után tartott baráti beszélgetések is szorossá teszik a kapcsolatot. az egyik ilyen beszélgetésen elhangzott kérésre a szervezőiroda most külön kis operakalauzt adott ki, amelyet az előadások előtt megküld a bérlet-tulajdonos parasztembereknek. a füzet a bemutatott opera tartalmát és a zeneszerző rövid életrajzát is tartalmazza.

az operák közül egyébként eddig verdi: a végzet hatalma című alkotása aratta a legnagyobb sikert a tsz tagok között. ezt a művet csaknem kétezer falusi ember tekintette meg. /mti/

...-

bb 25. új gépek a hódmezővásárhelyi divat- kötöttárugyárban

vid/lk/m/ki

1964. március 12.

a rohamosan fejlődő hódmezővásárhelyi divat- kötöttárugyárban az utóbbi másfél-két évben szinte állandóan dolgoznak külföldi gépszerelők. az elmúlt hetekben angol és német szakemberek magyar kollégáikkal együtt új típusú gépeket, berendezéseket szereltek az üzemben.

az angolok az idén már 12 millió forint értékű automata durvasik hurkoló gépeket helyeztek üzembe. a programvezérléses gépeket elektromos, illetve tranzistoros „agy”, irányítja, alakítja ki az előre meghatározott pulóver és kardigán formákat. az utolsó gépet a héten szerelték fel, s már mind a négy teljes üzemmel dolgozik. együttesen naponta 1200 divatos gyapjukardigánnal növelik a gyár termelését.

ndk-beli szerelők a gyár első futószalagját állították fel. a huszonnyolc méter hosszú végtelen szalag két oldalán 40 dolgozó állítja össze, varrja a szintetikus és gyapjúárukat. naponta mintegy másfélezer pulóver és kardigán kerül le a szalagról.

az új gépek, berendezések elősegítik, hogy a gyár az idén mintegy 40 millió forint értékűvel több férfi és női kötött felsőruházati cikket gyárt, mint tavaly. /mti/

...-

9.07/-n

-12-

*Me*

bb 27. földalatti tárolókat építenek az oroszlanói bányákban

vid lk vm ki

1964. március 12.

oroszlányon - országosan elsőként - tavaly valamennyi bányában bevezették a munkahelyi önköltségszámítást. általában husz költségtényezőt vizsgálnak. harmadonként hetven-nyolcvan munkahelyen értékelik az eredményt, de ha kell, naponta is ellenőrizni tudják.

az új módszer nagy segítséget nyújt a műszakiaknak az önköltség tervszerű csökkentéséhez. pontos adatokat kapnak arról, hogy az új technológiák közül melyik a leggazdaságosabb. az elemzésekből állapították meg például, hogy rárobbantással - amikor a páncélkaparót közvetlenül a szénfal mellé állítják és rárobbantják a szenet - tavaly másfél millió forint hasznót értek el. ezért az idén újabb nyolc páncélkaparó üzembeállításával a múlt évi 546 000 tonna helyett nyolcszáz ezer tonna szenet akarnak így kitermelni.

az önköltség számításal kimutatták azt is, hogy a nagyteljesítményű lengyel páncélkaparós kombájnokokat csak úgy lehet gazdaságosan kihasználni, ha a kitermelt szenet folyamatosan elszállítják. a nagyteljesítményű gépekkel kitermelt szenet azonban a szállítópályák nem mindig bírják továbbítani, ezért földalatti tárolókat építenek. az eddig ismert módszerekkel egy ilyen tároló bunker építése nyolc-tíz millió forintba került, mert külön szalagvágatot és külön tárolóknát létesítettek. oroszlanói ötletes megoldással a szállítópályát használják fel erre a célra. egy részét palánkkal elkerítik és itt tárolják a szenet, ha a szállítópályák túlterheltek, majd amikor a frontos átszerelés miatt áll a gép, páncélkaparóval továbbítják. így egyenletesebb és gyorsabb a szállítás. az idén öt ilyen tárolót akarnak építeni az oroszlanói bányákban. /mti/

...-

bb 28. „illatos földek”, a nyírségi dombokon

vid ká tr vm

1964. március 12.

szabolcs-szatmár megyében az idén a nagyüzemek is bekapcsolódnak a gyógynövénytermesztésbe. 1220 hold földet jelöltek ki erre a célra a nyírségi dombokon, s a termésre szerződést kötöttek a herbaria vállalattal. az első évben főként illóolajat adó növényekkel foglalkoznak. nagyhalász környékén menta körzetet alakítanak ki, itt 150 hold lesz az „illatos földek”, területe. /mti/

...-

9.12/- n

-13-

*Me*

bb 24. rákóczi pecsétnyomója a nyíregyházi muzeumban

vid/j/m/fm

1964. március 12.

a napokban vették leltárba a nyíregyházi jósa andrás muzeumban rákóczi ferenc pecsétnyomóját. a rézből készült, kerek pecsétnyomó nyolcszögletes fogójával együtt 5 és fél centiméter magas. az 5.3 centiméteres átmérőjű lapon a fejedelmi címer és pajzs, valamint korona látható. a pecsétnyomó körirata: „franciscus rakoczy s.d.g. electus transylvaniae princeps p.r.h.d. et simul. comes etc.,, /mti/

---

bb 30. az idén tovább erősödnek a magyar-bolgár kulturális kapcsolatok

i vt/hné/m/zs

1964. március 12.

a magyar-bolgár kulturális kapcsolatok a tervek szerint ebben az évben tovább erősödnek. a nyáron budapesten sorra kerülő nemzetközi zenepedagógiai konferencia alkalmából például hazánkba érkezik a bodraszmjara, a bolgár uttörők 130 tagu központi ének-kara. ugyancsak a nyári hónapokban látogat el hozzánk kéthetes vendégszereplésre a bolgár néphadsereg művészegyüttese.

a népművelési intézet és a könyvtárosok szabó ervin köre bulgáriai tanulmányutat szervez a népművelés területén dolgozó szakemberek részére. viszonzásként - előreláthatólag még ebben az évben - bolgár népművelési szakemberek jönnek magyarországra, hogy közelebbről is megismerkedjenek különböző kulturális intézmények életével, tevékenységével.

a gazdag ideai csereprogramban szerepel újabb ösztöndíjas diákok küldése, illetve fogadása. még ebben az évben oktatásügyi szakemberek is utaznak a bolgár népköztársaságba, hogy tanulmányozzák az ottani oktatási reform eddigi eredményeit, s megismerkedjenek az ipari és mezőgazdasági szakmunkásképzéssel. a két ország egy-egy küldötte a technikumok esti - és levelező tagozatainak munkáját is tanulmányozza.

a miskolci nemzeti színház és a szliveni állami színház a közelmúltban együttműködési megállapodást kötött, s ennek alapján ebben az évben szoros kapcsolatok alakulnak ki a két társulat művészei között. azt tervezik, hogy rendszeresen tájékoztatják egymást az új bemutatókról, egy-egy jelentősebb premierre meghívják a „testvérszínház”, képviselőit, megküldik egymásnak a szövegkönyveket, sőt a színopszisokat is.

/folyt.köv./

9.17/-n

10.5

-14-

bb 30. /az idén ... 1. folyt./ m

az állami Levéltárak kölcsönösen fogadnak egy-egy küldöttet, s a bolgár, illetve magyar levéltári szakember olyan dokumentumok között buvárkodhat majd, amelyek mindkét országot érintik. /mti/

---

bb 31. tíz millió forint hajdusági egészségügyi létesítmények korszerűsítésére

vid/j/m/fm

1964. március 12.

a hajdu-bihar megyei tanács felügyelete alá tartozó egészségügyi létesítmények felújítására és korszerűsítésére 1964-ben mintegy 10 millió forintot költenek. néhány esztendővel ezelőtt kezdtek a megyei tanács debreceni kórházának korszerűsítését, s az idén 6.5 millió forintos beruházással folytatják a rekonstrukciót. hajduböszörményben és hajduszoboszlón a biztosítottak számának növekedésével szűknek bizonyult a rendelőtér, s ezért a két nagy hajdu városban másfél millió forint költséggel bővítik a rendelőtérket. a debrecen-nagyháti kastélyban félmillió forintos beruházással megkezdik az új szociális otthon építését. korszerűsítik a püspökladányi szülőotthont, a debreceni tüdőbeteg gondozó intézetet. háromszázezer forintot költenek orvosi lakások felújítására. /mti/

---

bb 32. fennállásának 125. évfordulóját ünnepli a kunszentmártoni „nagyiskola”,

vid/tf/j/m/fm

1964. március 12.

fennállásának 125. évfordulóját ünnepli a nagykunság egyik legrégibb oktatási intézménye, a kunszentmártoni „nagyiskola”, ez volt az első alföldi iskola, ahol kilencven évvel ezelőtt a község egykori neves tanítója, veress jános bevezette a természettudományi ismeretek oktatását.

a jubileum alkalmából összegyűjtik az intézet múltjára vonatkozó dokumentumokat, megszólaltatják a régi idők élő tanult: a ma 70-80 éves, egykori diákokat. a jövő tanév kezdetére csaknem kétmillió forintos költséggel felújítják az iskolaépületet. /mti/

---

9.30/-n

-15-

Me

Me

bb 29. harminchétmillió forint értékű áru egyetlen termelőszövetkezetből - ötven új tagot vettek fel a füzesgyarmati vörös csillag tsz tervtárgyaló közgyűlésén

vid ká tr vm

1964. március 12.

alig fejeződtek be a zárszámadó közgyűlések békés megye termelőszövetkezeteiben, s máris újból megtelnek a nagytermek. a szövetkezeti gazdák tervtárgyaló közgyűléseken vitatják meg, hogyan lehetne az új esztendőben még többet, s olcsóbban termelni. a füzesgyarmati vörös csillag tsz közgyűlésén sokatigéző tervet ismerttetett Lehoczki Mihály főagronómus. elmondotta többek között, hogy a jó termőfölddé varázsolt sárréti sziken őszi búzából kétezer hold átlagában 15 mázsás termést várnak. az őszi vetés szépen bokrosodott, s most üdezőld növényre szórják a műtrágyát a repülőgépek. a cukorrépából 550 hold átlagában 180 mázsás termést terveztek. itt magnéziumos lombtárgyázással fokozzák a hozamot.

a vörös csillag tsz az elmúlt évben 31 millió forint értékű árut adott az államnak, az új esztendőben az értékesítési terv 37 millió forint. többek között négy és félmillió forint értékű kenyérgabonát, egymillió forint értékű tenyésztőjét, 6,355.000 forint értékű hizott sertést szállítanak. a vetőmag törzstenyésztő gazdaság ezenkívül 500 mázsa lucernamagot, 250 mázsa vöröshermagot, több száz mázsa virág-, zöldbab-és uborkamagot értékesít.

a jó hírű szövetkezet tervtárgyaló közgyűlésén ötven új tagot vettek fel, többségükben olyan 16 éves fiatalokat, akik korábban mint besegítő családtagok dolgoztak a közösen. /mti/

bb 37. 3000 levél évente - 30 országgal leveleznek az egri szilágyi erzsébet leánygimnázium tanulói

vid tf j vm fm

1964. március 19.

az egri szilágyi erzsébet leánygimnázium tanulói csaknem valamennyi világrész diákjaival leveleznek. mintegy 30 ország fiataljaival tíz nyelven évente mintegy 3000 levelet váltanak. a legélénkebb kapcsolatot a szovjetunió diákjaival alakították ki, ezenkívül orosz nyelven leveleznek lengyel, cseh, román és japán diákokkal is. /mti/

9.34/-n

-16-

bb 33. 300.000 forint értékű butor a szabolcsi művelődési otthonoknak

vid/tf/j/m/fm

1964. március 12.

a szabolcs-szatmár megyei tanács vb. művelődési osztálya az idén mintegy 300.000 forintot költ a falusi művelődési otthonok butorzatának gyarapítására. ebből az összegből szeptemberig 23 művelődési otthon részére vásárolnak különféle butorokat. /mti/

...

bb 35. növelik a különleges minőségű acélok gyártását a dunai vasműben

vid/lk/m/ki

1964. március 12.

a dunai vasműben az idén növelik a különleges minőségű, így a saválló-, a dinamó- és a nagyobb szilárdságú acélok gyártását.

a saválló acélt a vasmű elektroacél kemencéjében különleges gonddal, oxigén befúvatással készítik. az év eleje óta 48 tonna lemezt hengereltek már az így gyártott saválló acélból. ennek egy részét hőkezelték. a pácolási kísérleteket is megkezdték a vasmű új pácoló üzemében, amelyet eredetileg rostalemezgyárunk részére építettek. a vasműben első ízben pácolt saválló lemeztábla felülete szép, a várakozásoknak és a célnak megfelelő.

jelentős import megtakarításra vállalkozott a dunai vasmű azáltal, hogy a tavalyi tapasztalatok alapján mielőbb meg akarják kezdeni a dinamóacél és lemez gyártását.

a jól hegeszthető, nagyszilárdságú acélok gyártását a vasműben a gépipar igényeinek megfelelően növelik, de az eddigi minőségi eredményeket is túl akarják szárnyalni. újabb technológiával, mikroötvözással, megfelelő hőkezeléssel és az acélok szövetszerkezetének finomításával törekednek a minőség javítására.

azt tervezik, hogy saválló lemezből évi 500, hidegen hengerelhető dinamó lemezből évi 500-1000 tonnát, nagyszilárdságú lemezből pedig a felhasználó ipar igényeinek megfelelő mennyiséget állítsanak elő. /mti/

9.38/-n

-17-

bb 26. az idén tovább fejlesztik a tatai fényes-források környékét  
vid lk vm ki 1964. március 12.

tata idegenforgalmi nevezetességei közül különösen látogatottak a fényes források. a sok szénsavat és 26 féle ásványt tartalmazó több mint 30 forrás kristálytisza, fényesen csillogó víztől kapta a nevét. a források környékén nagyrészt társadalmi munkával hatalmas fürdőtelepet építettek ki. a lakosság az utóbbi három évben kétmillió forint értékű munkát végzett itt. már tavaly két medence, három nagy természetes tó fogadta a fürdőzőket. több parkot, játszótérrel létesítettek, utakat építettek, erdőket tisztítottak, újabb forrásokat foglaltak, öltözőket, vikendházakat állítottak fel. a hatalmas területet természetes kerítésként 2300 méter hosszú, 11 méter széles csónakázó árokkal vették körül. ez is a forrásokból táplálkozik, így télen sem fagy be, mert a tavak vize a legnagyobb hidegben sem hül 20 fok alá.

a fényes-forrásokat nemcsak a környékről, hanem budapestről és az ország más vidékeiről is sokan keresik fel. májusban már újabb uszómedence, gyermekklubickoló, ezer személyes öltöző, újabb parkosított terület és sok más újdonság fogadja itt a vendégeket. az idén a lakosság 20.000 óra társadalmi munkával segíti a fejlesztést./mti/

bb 36. műanyagfóliás öntözőtelepek épülnek a középtisza-vidéken  
vid ká vm tr 1964. március 12.

a középtiszavidéki állami gazdaságokban az idén mintegy 20 millió forintot irányoztak elő új öntözőtelepek építésére, a meglévőket korszerűsítésére. a jelentős összegből újabb négyezer holdon valósíthatják meg az öntözést. a surjáni állami gazdaság területén 400 hold területen építik ki az öntözőcsatornákat, s megkezdik a gyümölcsök öntözését is. az öntözőtelepek építésénél a legkorszerűbb eljárásokat alkalmazzák. az ugynevezett öntésföldeken képzett csatornákból sok víz elszivárog, ezért mintegy hat tonna műanyagfólia felhasználásával kibélelik a csatornákat. ebben az évben több gazdaság területén összesen 15 kilométer hosszúságú csatorna rendszerrel alkalmazzák a műanyagot./mti/

9.43/-n

-18-

bb 34. új módszer az ipartelepítésben - husz városba terveznek új gyárnegyedet - közös szolgáltató építményeket és közműveket kapnak az ipari települések

i sb/lk/m/vg

1964. március 12.

az országos tervhivatal és az építésügyi minisztérium több ipari tárca segítségével új módszerre tér át a vidéki városok és települések iparosításában. eddig az volt a szokás, hogy akkor is külön közműhálózatot, iparvágányt és különböző szolgáltatató építményt kaptak az új üzemek, ha egy városban egyszerre több gyár épült. nem is lehetett mást tenni, mert általában a város különböző helyére települtek az új üzemek, tehát mind-egyiknél a beruházási költség tetemes részét közművek építésére kellett fordítani. az új módszernek az a célja, hogy a város legmegfelelőbb helyén egy gyárnegyed alakuljon ki, mivel így közös közművekkel, uttal, vasuttal, energiateleppel láthatják el az egymás közelébe épített új üzemeket. hasonló próbálkozás történt nemrégiben rákospalotán, ahol három kereskedelmi vállalat építettett közös szolgáltatásokkal ellátott raktárakat, s így a beruházási összeg 10 százalékat megtakarították. ez mind-össze 4,5 millió forintot jelentett, de az új módszer országos kiterjesztése már sok milliárd forinttal csökkentené az iparfejlesztés költségeit. ezenkívül szinte felbecsülhetetlen előnyvel járna az is, hogy az építőipar koncentráltabban, hatékonyabban hasznosíthatná erejét.

az új ipartelepítési módszer általános bevezetésének előkészületei máris megkezdődtek. a városépítési tervező vállalat dolgozó telepítési tanulmányokat készítenek azokról az új üzemekről, amelyeket előreláthatóan a harmadik ötéves tervben kell felépíteni. debrecen új iparnegyedének tervtanulmányát dolgozták ki először. az előzetes adatok szerint hét-nyolc új üzemet kell építeni a városban. többek között nagy házgyárat, vegyipari gépgyárat, építőipari telepet, konzervgyárat és üveggyárat telepítenek majd egy helyre. a közösen használt közművek és egyéb létesítmények kialakításával a hozzávetőleges számítások szerint több mint félmilliárd forintot takaríthat meg az ország. ebben a gyárvárosban már az üzemi dolgozók étkeztetését is egy üzemi konyhával és étteremmel akarják megoldani, s az új erőmű nemcsak a gyárakat, hanem egy új lakótelep házait is fűtené.

husz város ipari beruházásairól adott előzetes adatokat az országos tervhivatal. a tervezők az új gyárnegyedek legnagyobb részéről már elkészítették tanulmányaikat, kiválasztották az ipari telepek helyét. így már megkezdődtek a tárgyalások az illetékes minisztériumok és a tervhivatal között.

/folyt.köv./

9.50/-n

-19-

bb 34. /uj módszer ... 1. folyt./ m

a megbeszéléseknek megfelelően kell majd egyeztetni az üzemek építésének sorrendjét és kialakítani a végleges telepítési tervet, hogy megkezdhessék majd a közös célt szolgáló beruházásokat, a gyárnegyedek közműveinek és az egyéb szolgáltató építmények beruházásainak összehangolására megyénként és nagyobb városokként koordinációs bizottságot alakítanak. eddig öt helyen, debrecenben, miskolcon, szegeden, pécsen és ajkán szervezték meg ezt a bizottságot, rendelettervezet készül azonban arról, hogy a tanácsok irányításával megyei beruházási szervezetet hozzanak létre a gyárnegyedek közös beruházásának és a nagyobb mezőgazdasági építkezések szakszerű lebonyolítására. most még sok vita és nehézség akadályozza az új üzemek építésének összehangolását, az előkészítő munkákat azonban jövőre be kell fejezni, hogy a harmadik ötéves tervben már az új telepítési módszernek megfelelően, tehát a korábbinál jóval gazdaságosabban fejlesszük az ipart. /mti/

...-

bb 38. kelendő a könyv a tolna megyei falvakban

vid/j/m/fm

1964. március 12.

tolna megye falusi lakossága tavaly mintegy 150.000 kötetnyi, 5 millió forint értékű szépirodalmi, ismeretterjesztő és szak-könyvet vásárolt a földművelésügyi boltokból és a könyvtér-terjesztőktől. bonyhádon egy-egy lakos átlagosan 74, tamásban pedig 40 forintot költött könyvekre.

ez az eredmény nagyrészt a pedagógusok közreműködésével született, akik közül mind többen kapcsolódnak be a könyvtér-terjesztésbe. váralján például egy év alatt csaknem 40.000 forint értékű könyv került a termelőszövetkezeti és a bányászcsaládok otthonába moldován vilma tanítónő fáradozása révén. /mti/

...-

bb 39. megvizsgálják a szocialista brigádmozgalom helyzetét - a vizsgálat kiterjed a szocialista munka műhelye, üzeme, gyára, vállalata mozgalomra is

i tz/tm/m/vg

1964. március 12.

március közepétől júniusig a szot és a szakszervezetek illetékes szervei megvizsgálják és felméri a szocialista brigádmozgalom és a szocialista munka műhelye, üzeme, gyára, vállalata címért folyó versenymozgalom helyzetét.

/folyt.köv./

10.00/m

- 20 -

me

bb 39. /megvizsgálják ... 1. folyt./ m

a számadatok kedvező képet mutatnak, természetesen elsősorban az idősebb, - immár több, mint öt esztendő - szocialista brigádmozgalom fejlődéséről. a legjellemzőbb erre az elmúlt év példája, amikor az előzetes adatok szerint nem egészen 9000-ről csaknem 15.000-re nőtt a szocialista brigádok, s ugyanakkor 91.000-ről 155.000-re a szocialista brigádtagok száma.

az igen öröndetes számszerű fejlődés ellenére akadnak kedvezőtlen jelenségek is. ilyen például, hogy egyes helyeken a „ne maradjunk el a többiek mögött”, jelszó alapján tulzott liberalizmussal bírálják el a vállalások teljesítését. még gyakoribb jelenség, hogy a kötelezettségek teljesítésének értékelésekor kevésbe veszik figyelembe a szocialista emberneveléssel, mint a termeléssel kapcsolatos vállalások teljesítését. a kisebb hibák ellenére a mozgalom a számszerű fejlődésen túl tartalmilag is jól beváltja a hozzá fűzött várakozásokat. a legjobb bizonyíték erre is az elmúlt év volt, amikor a különlegesen nehéz feladatok megoldásában mindenütt a szocialista brigádok jártak az élen.

a most kezdődő vizsgálat célja tiszta képet nyerni a jelenlegi helyzetről és meggtalálni azokat az eszközöket, amelyekkel elsősorban a helyi gazdasági és szakszervezeti vezetők segítségével a szocialista brigádmozgalom töretlen továbbfejlődése biztosítható.

a szocialista munka műhelye, üzeme, gyára, vállalata címért folyó versengés még nagyon fiatal: mindössze egy év telt el a szot erre vonatkozó irányelveinek megjelenése óta. a rövid idő ellenére már a kezdet is biztató: az elmúlt év második felében csaknem 10 százalékkal nőtt a címért versenyző termelési egységek száma. a mostani vizsgálattal azt kívánják megállapítani, hogyan valósultak meg a szot által meghatározott irányelvek. /mti/

...-

10.00/-n

-21-

me

bb 40. a bolgár párt és kormányküldöttség fejeér megyében

t ms tné vm

1964. március 12.

a todor zsvikov vezetésével hazánkban tartózkodó bolgár párt- és kormányküldöttség csütörtökön fejeér megyébe látogatott.

utjuk első állomása martonvásár volt, ahol felkeresték a magyar tudományos akadémia mezőgazdasági kutató intézetét. résztvett a látogatáson dr. ajtai miklós, az mszmp politikai bizottságának póttagja, az országos tervehivatal elnöke és losonczy páál földművelésügyi miniszter.

a vendégeket a kutató intézetben erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára, juhász jános a fejeér megyei pártbizottság első titkára, bujdosó imre, a fejeér megyei tanács vb. elnöke és dr. rajki sándor, az intézet igazgatója fogadta.

dr. rajki sándor tájékoztatta a vendégeket az intézet munkájáról és a kutatások eredményeiről. elmondotta, hogy az intézetben harminchat kutató dolgozik. legfontosabb feladataik a heterózis kutatás, a hibridtermesztés feltételeinek vizsgálata a kenyérgabonatermelés és a takarmánybázis növelésének tudományos alátámasztása. foglalkoznak a talaj termőképességének fenntartásával és más fontos feladatokkal is.

az intézet szoros kapcsolatot tart a bolgár kutatókkal és társintézetekkel, elsősorban a plovdivi mezőgazdasági főiskola növénynevelési tanszékével. rendszeresen kicserélik az új fajta-jelölt hibrideket, valamint a fiatal beltenyésztett törzseket. hasonlóképpen kölcsönösen tenyészanyagokat küldenek egymásnak a gabonatermesztési kísérletek eredményének fokozására.

a gyümölcsöző együttműködést mutatja az is, hogy tavaly a martonvásári intézet 42 tagu kollektívája tett „körutazást”, bulgáriában, felkeresett számos kutató-intézetet és értékes tapasztalatcserét folytatott a bolgár kollégákkal. az elmúlt években rendszeressé vált a kiadványok, tudományos dolgozatok, tenyészanyagok kölcsönös cseréje. a jó hagyományokat természetesen az idén folytatni akarják: a tervek szerint martonvásárról újabb szakemberek látogatnak el a baráti bolgár népköztársaságba s az intézet is fogad bolgár szakembereket, hogy kölcsönösen tanácskozzanak a termesztési eredmények legújabb módszereiről.

a részletes tájékoztató után a bolgár vendégek számos kérdést tettek fel az intézet munkájára, kutatási programjára, terveire vonatkozóan, majd a beszélgetés után megnézték az intézet korszerű hibridüzemét.

/folyt.köv./

10.30/-n

-22-

me

bb 41. a magyar írók szövetsége

tné m vm

1964. március 12.

közl1, hogy dallos sándor író temetése március 16-án hétfőn délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

11.45/-n

- . -

bb 43. időjárásjelentés

tné/m/

1964. március 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. március 12-én 13 órakor:

élénkülő délkeleti szél

észak Európából és kelet Európa északi vidékeiről az utóbbi 24 óra folyamán újabb hideg légtömegek indultak dél felé. Európa többi részén viszont folytatódott a lassu hőmérséklet-emelkedés. hazánkban szerdán párás, borult volt az idő, több helyen havazott. a csapadék mennyisége csak néhány helyen érte el a 2-4 mm-t. a hőmérséklet a nap folyamán az ország északkeleti részén 0- plusz 2, máshol plusz 2, plusz 4 fokig emelkedett, csütörtök hajnalban 0, - minusz 5, a délnyugati megyékben helyenként minusz 8 fokig süllyedt. csütörtök délelőtt általában csapadékmentes, párás, nedves, sokfelé ködös volt az idő, 0 fok körüli hőmérséklettel. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke plusz 1,2 fok volt, 3,3 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet plusz 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, nem változik. várható időjárás pénteken estig:

változó mennyiségű felhőzet, legfeljebb néhány helyen havazással, vagy esővel. helyenként megélénkülő délkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0, minusz 5 fok között, a délnyugati és északnyugati megyékben helyenként minusz 5 fok alatt. legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken plusz 1, plusz 6 fok között.

a duna vízállása 126 centiméter. /mti/

- . -

13.15/-n

-23-

me

a szerkesztőségek figyelmébe!

vm bs

1964. március 12.

kérjük a szerkesztőségeket, hogy a mai bb 40.sz. / a bolgár párt és kormányküldöttség.../ című tudósítás második bekezdésébe a protokollba Losonczy Pál földművelésügyi miniszter után Erdélyi Károly külügyminiszterhelyettest beírni szíveskedjenek.

bb 42. a rendőrség felhívása

tné vm

1964., március 12.

a rendőrség felkéri azt a károsultat, akinek 1964 március 4-én 18 óra tájban a Budapest tizenegyedik kerület Möricz Zsigmond körtéren álló 49 jelzésű villamoson ellopták drap színű pénztárcáját, 17 forinttal és feljegyzésekkel, értékeinek átvétele céljából jelentkezék a Budapesti Rendőrfőkapitányság vizsgálati osztályán Budapest nyolcadik kerület, Tolnai Lajos utca 39, első emelet 115-ös számú helyiségben./mti/

bb 45. elkészült a Borsod megyei építőipari vállalat új székháza

vid lk vm ki

1964. március 12.

a Borsod megyei építőipari vállalatnál az elmúlt években sok gondot okozott, hogy a központi irodák két - egymástól távol - eső - szűk épületben voltak elhelyezve. ez nemcsak a műszakiak irányító munkáját lassította, hanem a dolgozók ügyes-bajos dolgainak elintézését is nehezítette. a jó munkafeltételek megteremtésére a vállalat és a beruházási bank miskolci fiókja elhatározta, hogy közös költséggel új székházat építtet. a két - összekötő szárnyal ellátott - háromemeletes irodaépületet előregyártott vasbetonszerenyekből szerelték össze Miskolcon, a magyar-szovjet barátság tere. a központi fűtéssel, hideg-meleg vízzel ellátott két épületben 314 dolgozó kényelmes elhelyezésére alakítottak ki irodákat. ezenkívül az épületekben éttermet, tanácskozó helyiséget, szakmai könyvtárat, társalgókat és klubszobát rendeztek be. az építőipari vállalat és a beruházási bank miskolci fiókjának új székháza csütörtökön elkészült és abba a jövő héten kezdik meg a beköltözést./mti/

15.20/a

- 24 -

bb 44. nyugdíjba ment a diósgyőri kohászat egyik legjobb ujtója

vid lk vm ki

1964. március 12.

Broszmann Pál, a Lenin Kohászati Művek dolgozója 45 évet töltött munkában, a Gyár szolgálatában. villanyszerelőként kezdett dolgozni, majd a durvahengermű főenergetikusa lett, az utóbbi években pedig a Gyár karbantartó főosztályának műszaki előadói munkakörét töltötte be. a többszörösen kitüntetett Broszmann Pál a Gyár egyik legjobb, legeredményesebb ujtója volt, akinek több mint ötven, zömében nagyjelentőségű javaslatát valósították meg. az ő nevéhez fűződik egyebek között a hengermű villamos meghajtómotorok üzemzavarainak nagyarányú csökkentése, amivel évente sokmillió forint értékű hengereltáruval növekedett az üzem termelése. a kiváló, sokoldalú villamos szakembertől, aki szabadidejében nagy ügyszeretettel látta el tisztségét is, nyugalomba vonulása alkalmából meleg baráti szeretettel vettek búcsút felettesei, munkatársai./mti/

bb 46. új borfajták vizsgálja

t ie vm ká

1964. március 12.

huszonöt új borfajtajelölt vizsgázott Szerdán és Csütörtökön a mezőgazdasági fajta és termelési technikai minősítő intézetben. a szakemberekből és a fogyasztókat képviselő laikusokból álló bíráló bizottság szín, illat, íz, zamat szerint értékelte és hasonlította össze az új borokat.

a legtöbb új bor-fajtajelölt sokévtizedes nemesítő munka eredménye. ilyenek elsősorban azok az új furmint, hárslevelű és olaszrizling borok, amelyeket a szőlészeti kutató intézet pécsi és tarcali telepén a sokezer szőlőtőke közül szelektált legjobbokról szüreteltek. különösen értékesnek ígérkeznek a pécsi furmintok. a nagyarányú szelekciós munkának egyébként az a célja, hogy a jelenlegiekkel azonos minőségű, de bővebben termő fajtákat állítsanak elő. nagyobb termőképességét már az ősszel sok fajtajelölt bebizonyította, s most ezek jórésze minőségileg is megfelelt.

Jónak találta a bíráló bizottság néhány keresztezéssel előállított új szőlő-fajtajelölt borát is. ezek között most kezdenek tért hódítani a muskotály jellegűek, amelyeket Mathiász János és Kocsis Pál anyagának felhasználásával nemesítettek a szőlészeti kutató intézet Kecskeméti telepén. ugyancsak finom muskotály-ízű az eddig csak gyűjteményekben szerepelt francia muscat bouschet fajta, amelynek terméséből esetleg vörös aszút is készítenek majd Tokajban.

15.25/a

- 25 -

bb 47. nyolcszáz lóerős kikötői vontatóhajót szállítunk bulgáriának

i sl/tr szb vg

1964. március 12.

a nikex külkereskedelmi vállalat és a bolgár külkereskedelmi szervek megállapodása alapján a magyar ipar is bekapcsolódik a várnai kikötő fejlesztési munkálataiba. a magyar hajó- és daru-gyár angyalföldi gyáregysége még az idén elkészíti bulgária részére az első 800 lóerős tengeri kikötői vontatót, amely tízezer tonnás, sőt ennél nagyobb hajók partmenti rendezésére, vagy vízi-járművek vontatására egyaránt alkalmas.

a vontatóhajóba korszerű láng-motort szerelnek, s kényelmes szálláshelyeket rendeznek be a hajó személyzete részére. hasonló vontatókat már az egyesült arab-köztársaságba és szíriába is szállítottak, a közeli hetekben ilyen hajót indítanak utnak kubába. tekintve, hogy egy vontató teljes felépítése 9 hónapot vesz igénybe, a gyártást rövidesen megkezdik, hogy még a tél beállta előtt eljuttathassák a hajót a bolgár kikötőbe. /mti/

bb 48. már négy kilométer acélcső készült a dunai vasmű u j üzemében

vid lk szb ki

1964. március 12.

az épülő dunaujvárosi hideghengermű egyik fontos üzeme lesz a spirális csőalakító és csőhegesztő, ahol a meleghengerműben hengerelt és tekercselt lemezből készítenek acélcsöveket. az új üzemben két spirálisan alakító és automatikusan hegesztő gépet szereltek fel. az első gépegység próbája jól hatad, a másodiké a napokban kezdődik meg. az első géppel eddig már mintegy négy kilométer csövet gyártottak.

a napokban helyezték üzembe a csőmegmunkáló köreszterga berendezést, amely a lángvágóval megfelelő méretre darabolt csövek végeit munkálja meg. ugyancsak most kezdték meg a csőpróbaprés üzemeltetését is. ez utóbbival a spirálisan hegesztett elsőosztályú csöveket magasnyomású vízzel próbálják ki.

a próbanyomáson megfelelt csöveket már szállításra készítik elő. az első vagon csőszállítmányt - 419 milliméter átmérőjű csöveket - a fővárosi gázművek kapja. /mti/

15.40/a

- 26 -

bb 49. közlekedési balesetek

tné szb fm

1964. március 12.

a 13. kerületben, a váci ut és az élmunkás hid torkolatánál amigó józsefné 61 éves budapesti nyugdíjast - aki figyelmetlenül ment át az uttesten, - egy motorkerékpár elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a szabócs utcai kórházba szállították.

a 20. kerületben, a baross utca és az ónódi utca kereszteződésénél kiss lászló 33 éves budapesti segéd munkás ittasan felugrott a mozgó 13-as villamosra, onnan visszaesett és súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a szobi utcai kórházba szállították.

az 5. kerületben, a martinelli tér 4. szám előtt porócz béla 5 éves gyermek figyelmetlenül szaladt át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. a kisfiút súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a madarász utcai kórházba szállították. /mti/

bb 51. növényvédelmi kiállítás nyílt zalaegerszegen

vid ká/tr szb ká

1964. március 12.

csütörtökön növényvédelmi kiállítás nyílt zalaegerszegen. a kiállításon bemutatják a jelenleg használatos növényvédő és gyomirtó vegyszereket. a látogatókat szakemberek tájékoztatják a különféle vegyszerek hatásáról és használatáról.

a kiállítás ideje alatt növényvédelmi ankétokat rendeznek a városban a termelészövetkezetek, különböző termelési társulások, szakszövetkezetek részére. /mti/

bb 52. amerikai idegenforgalmi szakemberek budapesten

k hbj/lk szb vg

1964. március 12.

csütörtökön délután amerikai idegenforgalmi szakemberekből álló turista csoport érkezett négynapos kirándulásra budapestre. megtekintik budapest nevezetességeit, idegenforgalmi létesítményeit és megbeszélést folytatnak az ibusz képviselőivel. /mti/

15.50/a

- 27 -

bb 50. háromnapos termelőszövetkezeti tenyészállat vásár  
csongrádban

vid ká/tr-lm -cz

1964. március 12.

csongrád megyében csütörtökön befejeződött a háromnapos termelőszövetkezeti tenyészállat-vásár. szakemberekből álló bizottság bírálta felül a közös gazdaságokban és a háztáji gazdaságokban nevelt, s eladásra felkínált vemhesüszöket és teheneiket. a minőségi szempontból kifogástalan jószágokat a helyszínen vásárolták meg. a tenyészállat forgalmi gazdasági iroda szakembereivel együtt jelen voltak a vásárokon a termelőszövetkezetek megbízottai is, akik mindjárt bejelentették igényüket az általuk kiszemelt jószágokra.

a tenyésztők jó árat kaptak a törzskönyvezett, küllemileg megfelelő, jó tulajdonságokkal rendelkező szarvasmarhákért. a jó tenyészüszök általában tízezer forintért cseréltek gazdát. a háromnapos vásár alatt mintegy 300 szarvasmarhát vettek meg a közös gazdaságok./mti/

--

bb 53. ötezer holdon, hét megyében állítják elő a legjobb magyar lucerna: az mv. synalfa vetőmagját - termelőszövetkezeti vezetők tanácskozása martonvásárott

vid ká/tr-lm -cz

1964. március 12.

a magyar tudományos akadémia martonvásári kutató intézetének kísérleti gazdaságában csütörtökön országos jellegű tanácskozást rendeztek, amelyen az ország különböző részeiből hatvan termelőszövetkezeti elnök és főagronomus vett részt. a tanácskozáson a legjobb magyar lucernafajta az mv synalfa magtermesztésével kapcsolatos feladatokat tárgyalták meg. egyed imre, a magyar tudományos akadémia agrártudományok osztályának szaktitkára megnyitó beszédében elmondotta, hogy különösen a nyugati országokban igen nagy kereslet nyilvánul meg a martonvásáron nemesített lucerna, az mv synalfa iránt, de a hazai lucerna-termesztésnek is egyik alapját képezi a magasabb biológia értékű fajta.

molnár ferenc, a kísérleti gazdaság vetőmagüzemének vezetője beszámolt arról, hogy synalfa vetőmag termesztését 1963-ban kezdték meg, s az idén már 7 megyében, ötezer holdon állítják elő. az 1964 évi lucernavetőmag termés már nagyobb exportot is lehetővé tehet./mti/

--

16.00/a

- 28 -

*PK*

bb 54. új számviteli, ügyviteli módszer vizsgálják a mezőgazdasági főkönyvelők előtt - országos tanácskozás kővágóörsön

vid ká/tr-lm -cz

1964. március 12.

országos tanácskozást rendezett csütörtökön a kővágóörsi termelőszövetkezetben a földművelésügyi minisztérium, a pénzügyminisztérium és a veszprém megyei tanács mezőgazdasági osztálya. a tanácskozáson 19 megye mezőgazdasági főkönyvelője, a veszprém megyei pártbizottság és az illetékes minisztériumok képviselői vesznek részt. walter jános a földművelésügyi minisztérium tsz üzemszervezési főosztályának vezetője megnyitójában elmondotta, hogy a kővágóörsi béke termelőszövetkezetben egy évvel ezelőtt új módszert vezettek be, kovács lászló és angyal béla, a pénzügyminisztérium munkatársainak módszerét, amely ésszerűbbé teszi a számviteli és ügyviteli munkálatokat, a jobban áttekinthető könyvelés és rendszerezettebb ügyvitel mellett előnye az új módszernek, hogy csökkenti az adminisztrációt.

a kétnapos tanácskozáson a főkönyvelők részletesen elemzik az új eljárást, s döntenek bevezetéséről./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

lm-lm

a rendőrség kéri a szerkesztőségeket, hogy a bb 42. sz. hírünket /a rendőrség felhívása/ az alábbi módosítással szíveskedjenek közölni:

..ellopták drap színű pénztárcáját a benne levő pénzzel, értékeinek átvétele céljából jelentkezzék.../mti/

...--

16.40/a

- 29 -

*PK*

bb 55. a tél és a tavasz birkózik európa felett; az új hidegfront a kárpátokig nyomult, dél felől özönlik a meleg

1 cs/hné-lm ká

1964. március 12.

március második harmada rendszerint hideg, hózáporos időjárással köszönt be nálunk, amit a népi megfigyelés így rögzített rígmusba: „gergely napja ritka, ha jó - hideg, szeles, sokszor van hó,, a jelenlegi időjárási helyzet pedig valamivel rosszabb a sokévi átlagnál.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, hogy a legutóbbi 24 órában kialakult skandinávia felett egy jellegzetes anticiklon-rendszer, amelynek a keleti oldalán nagytömegű hideg levegő áramlik délnek. az új hideghullám, amelynek hatására például finnországban egy nap alatt 10-15 fokkal csökkent a hőmérséklet - csütörtökön elérte ukrajna nyugati vidékeit, sőt a kárpátok előhegyeit is.

az időjárási mérleg másik „serpenyőjében,, hatalmas atlantióceáni ciklon van, s ennek egy kis mellékciklona csütörtökön már bejutott a földközi tenger nyugati medencéjébe. a ciklonok valószínűleg a tavasz általános támadását indították el. nyugat-európa-szerte ugyanis erőteljes a felmelegedés: franciaországban plusz 11- plusz 16, hollandiában és belgiumban plusz 10, angliában sokhelyütt plusz 10-11 fokot mértek legutóbb. a melegfront közép-európai ága ausztriáig hatolt és az ország egyes vidékeire plusz 7- plusz 12 fokos maximumot hozott. a balkánon ugyanakkor nagyobb arányú havazás kezdődött.

az anticiklon, illetve a két ciklon hajtotta ellentétes irányú időjárási frontok európa fölött ütköznek majd össze. a meteorológusok szerint az északi hideg valószínűleg nem tud áttörni a kárpátok lánca, csupán az alacsonyabb hágókon szivárog. de ha be is jut a medencébe nagyobb mennyiségű hideg, a langyos déli áramlás valószínűleg hamarosan „felemészti,,.

hazánkban csütörtökön reggel a délnyugati területeken mínusz 5-mínusz 8 fokig süllyedt a hőmérséklet, máshol 0-mínusz 4 fokig. a délutáni órákban általában mínusz 1-plusz 4, helyenként plusz 5 fokot mértek a megfigyelők. a hó mindenütt erőteljesen olvadni kezdett, de a duna-tisza köze és egyes északkeleti tájak kivételével még mindig 3-15 centis összefüggő hóréteg fedli az országot.

pénteken reggel valószínűleg már csak az észak-keleti, délnyugati megyékben lesznek helyenként mínusz 5 fok körüli, vagy ennél valamivel erősebb fagyok. a nappali maximumok keleten plusz 1-plusz 3, az ország többi vidékein plusz 4-plusz 6, esetleg 7 fokig emelkednek. a délkeleti szél fokozatosan erősödik./mti/

16.57/a

- 30 -

*PK*

bb 56. március 14-én nyílik a zrinyi- emlékek kiállítása - sajtótájékoztató a magyar nemzeti muzeumban

t ol/tné-lm fm

1964. március 12.

csütörtökön a magyar nemzeti muzeumban dr. wilhelm gizella tudományos munkatárs tájékoztatta a sajtó képviselőit a március 14-én, szombaton megnyíló, „zrinyi emlékek,, című kiállításról.

a költő és hadvezér zrinyi 1664. évi török elleni hadjáratainak 300. évfordulója alkalmából megnyíló kiállítás zrinyi elsősorban mint a törökellenes küzdelmek hőstét állítja előtérbe. a diszteremben felsorakoztatják a zrinyi család tagjai által zsákmányolt török fegyvereket, a zrinyi korának eseményeit dokumentáló grafikai ábrázolásokat és irodalmi műveket.

a zrinyiek fegyvertárából származó tárgyi emlékek annál is inkább ritka becsü értékűek, mert a család kincseinek nagy részét zrinyi péternek, a wesselényi összeesküvésben való részvétele miatt elkobozták. a költő és hadvezér fiának, adámnak özvegye a megmaradt emlékeket külföldre vitte, ennek a hagyatéknak egy részét vásárolta meg 1892-ben a nemzeti muzeum. a bemutató anyaga ezuttal első ízben kerül ilyen teljességben közönség elé. a kiállításon többek között hat - töröktől zsákmányolt - sodrony-ing látható, amelyeken látható a török császári műhely bélyege. külön tárlóban mutatják be 3. szulejmán császár kovás diszpuskáját, amelyet csont- és rézberakás, korallak, ezüstszegek és helyenként aranyozás ékesít. a császári kard mellett egy perzsa eredetű, két élű, ezüstrrel kivert diszpallos és annak aranyozott ezüst hüvelye látható. kiállítottak több korabeli páncélt és sisakot is.

zrinyivel és hadjárataival nagyszámu grafikai ábrázolás és irodalmi alkotás foglalkozik. az elődök hagyományait szemléltető dokumentumok között láthatók a zrinyi birtokok és végvárok képei. most mutatják be először azt az őzbőrrre alapozott, finoman kidolgozott kéziratos térképet, amelyet spalla giovanni giuseppe, olasz udvari kartográfus készített a zrinyi birtokokról a 17. században. több más dokumentum az 1663-as év nyári hadi eseményei, - a zrinyi fővezérsége idején indított hadjáratokat ismerteti.

külön csoportosították a téli hadjáratra zrinyi fegyvertársaira, az eszéki hadi híd felgyújtására vonatkozó anyagot. bemutatják a győzelmek európai visszhangjának képes és írásos dokumentumait is, uralkodók és államférfiak arcképét, akik elismeréssel, ajándékokkal adták a „mars hungaricus,, -nak. közöttük van sándor pápa és 4. fülöp spanyol király képe, aki az aranygyapjas rendet adományozta a nagy magyar hősnak.

/folyt.köv./

17.04/a

- 31 -

*PK*

bb 56. / március 14-én...1.folyt./-lm

a kiállítás ábrázolja zrínyi utolsó napjainak kudarcait is: a császári hadvezetés lassúsága miatt eredménytelenül végződött kanizsai ostromot, új zérén várát, amelyet Montecuccoli feladott és a szegényteljes vasvári béke érdekében később le is romboltak, bemutatják továbbá keleti gusztávnak „zrínyi halála”, című művét, továbbá több képet zrínyi Ádám elestéről, zrínyi Péter és társai utolsó napjairól, valamint zrínyi Ilonáról.

kiállítják végül a zrínyivel foglalkozó 19. századi magyar írók arcképeit, a zrínyi Miklósról készült korabeli olajfestményt és a költő mellszobrát, Izsó Miklós alkotását.

a kiállítást szombaton délelőtti 10 órakor nyitják meg és a tervek szerint két hétig tartják nyitva./mti/

..-

bb 57- összeütközött két autóbusz balatonakarattya és balatonaliga között

la-lm cz

1964. március 12.

csütörtökön reggel 7.10 órakor Veszprém megyében, a 711. számú műuton balatonakarattya és balatonaliga között két személyszállító autóbusz összeütközött. a karambol következtében egy személy súlyos, életveszélyes, tizenkét személy súlyos, nem életveszélyes, tizenhét pedig könnyű sérülést szenvedett. az eddigi vizsgálat szerint a balesetért az egyik autóbuszvezetőt, takács Lajost terheli a felelősség, mert nem tartotta be a közlekedési szabályokat. ő maga súlyos, életveszélyes sérüléseket szenvedett. a rendőrség a baleset körülményeinek kivizsgálását tovább folytatja./mti/

..-

bb 59. könyvkiadásunk múlt évi mérlege és 1964. évi tervei - a költészet napja előkészületei - a kiadói főigazgatóság sajtótájékoztatója

t b1/hné szb fm

1964. március 12.

csütörtökön a kiadói főigazgatóság a magyar írók szövetségével és a könyvkiadók és terjesztők tájékoztató központjával együttesen sajtótájékoztatót rendezett a magyar sajtó házában. dr. Simó Jenőnek, a kiadói főigazgatóság vezetőjének megnyitóját követően Kornis Pál helyettes főigazgató mondta meg a könyvkiadás és könyvterjesztés múlt évi munkájának mérlegét és ismertette 1964. évi terveit. hangsúlyozta, hogy a számadatok bizonyossága szerint 1963-ban a magyar könyvkiadás és könyvterjesztés sikeres esztendőzt zárt és jelentős lépést tett előre a könyvkiadás ötéves tervében kitűzött feladatok valóra váltása, a kulturális forradalom előbbrevitele terén. könyvkiadásunk az elmúlt esztendőben határozottabban folytatta az ideológiai harcot, fokozottabb mértékben fordult a széles tömegek felé, a maga eszközeivel elősegítette az általános műveltség emelését, a korszerű világkép kialakítását, nagyobb mértékben támogatta a szocializmus gazdasági építése során felmerülő sokrétű feladatok megoldását is.

/folyt.köv./

bb 59. /könyvkiadásunk... 1. folyt./- szb

- a könyvterjesztés - mondotta a továbbiakban - mindent elkövetett annak érdekében, hogy a számokban is tükröződő megnövekedett könyvmennyiséget eljuttassa az olvasók széles rétegéhez. az elmúlt esztendő folyamán egyre kulturáltabbá vált terjesztői munka eredményeképpen jelentősen növekedett a könyvforgalom.

a számadatokról szólva kiemelte, hogy 1963-ban összesen 4109 könyvet jelent meg, csaknem 45 millió példányban. 1962-ben 3483 könyvet adtunk ki, 40.5 millió példányban. érdekes összehasonlító adat, hogy 1956-ban és 1957-ben a kiadott könyvek száma 2700, az összpéldányszám 23.5 millió körül mozgott. a könyvforgalom az 1962. évi 672 millió forintról 1963-ban 722 millió forintra emelkedett. 1956-ban 238 millió, 1957-ben 310 millió forint volt az eladott könyvek értéke, tehát a könyvforgalom azóta - változatlan árák mellett - több mint kétszeresére nőtt.

- egész könyvkiadásunk munkáját jellemzi - mondotta -, hogy 1963-ban nemcsak folytatódtak, hanem újakkal is bővültek nagy példányszámú sorozataink. ebben az esztendőben indult meg a világirodalom remekel-sorozat, a marxizmus-leninizmus kiskönyvtára, a kornis világnézeti kérdései, a világgazdasági kérdések, a nemzetközi gazdasági kérdések, az albatros és több más sorozat. megkezdődött Lenin műveinek 2. kiadása, az olcsó könyvtár már az 500. kötethez közeledik és a világirodalom klasszikusai sorozatban megjelent művek száma túlhaladta a századik kötetet.

a jövő feladatairól szólva Kornis Pál hangsúlyozta, hogy miután az elmúlt években a hazai és a külföldi irodalom klasszikus alkotásainak döntő többsége sorozatokban és sorozatokon kívül nagy példányszámokban megjelent, most már a készletek kimerülésével párhuzamosan a rendszeres utánnyomásokra kell a legnagyobb gondot fordítani. ezzel lehet majd biztosítani, hogy ezekhez a klasszikus művekhez a felnövekvő és az olvasásba újonnan bekapcsolódó közönség is hozzájusson.

- könyvkiadásunk fontos célja - mondotta -, hogy minél szélesebb áttekintést nyújtson a világirodalomról, a szovjet és a népi demokratikus irodalmak kiadása terén mutatkozó mulasztásainkat lényegében már pótoltuk és mind inkább ez a helyzet a nyugati irodalmak vonatkozásában is. további feladat a még feltáratlan területek, így többek között a felszabadult népek irodalma és a dél-amerikai irodalom értékeinek felkutatása. könyvkiadásunknak a jövőben gyorsabban kell reagálnia a világirodalom új jelenségeire, ami a könyvkiadás dolgozóitól fokozott fírtességet és felelősséget követel.

/folyt.köv./

17.32/a

- 33 -

bb 59. /könyvkiadásunk... 2. folyt./- szb

- a szépirodalom terén - hangoztatta kornis pál - természetesen a jövőben is elsősorban a mai magyar irodalom kiadására kívánunk fokozott gondot fordítani. 1963-ban igen jelentős volt a fejlődés. míg 1962-ben 207, addig 1963-ban 277 új magyar szépirodalmi mű jelent meg. a növekedés különösen a regények és az elbeszélés-kötetek terén volt jelentős. az ebbe a műfajba tartozó kötetek száma az 1962. évi 121-től 1963-ban 159-re nőtt és különösen örvendetes, hogy ezen a területen az átlagos példányszám még a művek számának növekedésénél is gyorsabb ütemben emelkedett. az összpéldányszám 1 175 000-ről 1 670 000-re szaporodott. az átlagpéldányszám 9715-ről 10 500-ra nőtt. ez azt mutatja, hogy a könyvkiadás követte a megnövekedett alkotókedvet és egyben arra is törekedett, hogy elsősorban a szocialista irányzatot erősítse irodalmunkban. ami a versesköteteket illeti, az 1962. évi 32 könyv helyett 1963-ban 47 versgyűjtemény jelent meg. egészségesebben fejlődött az ismeretterjesztő művek kiadása, és az iskolareform következtében rendkívül megnőtt a kiadott tankönyvek száma.

a sajtótájékoztató második napirendi pontjaként a rendező szervezet képviselői a költészet napjának előkészületeiről számoltak be az újságíróknak. dr. simó jeno elmondotta, hogy ez évben első ízben - és a jövőben minden évben - április 11-én, józsef attila születésnapján rendezik meg kulturális szerveink a költészet napját. ebben elsősorban az írószövetségről és a társadalmi szervekre kívánunk támaszkodni. az a cél, hogy ez a nap valóban a költők, az írók ügye legyen. ennek a célnak ma már társadalmi bázisa is van, hiszen a költészet iránt nagymértékben megnőtt az érdeklődés, amit a kiadott költői művek megnövekedett példányszáma is bizonyít.

somlyó györgy, az írószövetség költői szakosztályának titkára annak szükségességét hangoztatta, hogy az író-olvasó találkozónak, az irodalmi esteknek új kötetlenebb formáit kell megtalálni a költészet napja kapcsán. a központi megnyitó ünnepséget április 10-én este az írószövetség költői szakosztálya rendezi meg az egyetemi színpadon. az est egy részét a televízió is közvetíti.

szép kezdeményezés, hogy április 10-én este az ország minden színházában az előadás előtt a társulat egyik művésze egy mai magyar költő versét mondja el a függöny előtt. a középiskolákban a magyar irodalom órákon az élő magyar költészet méltatásával emlékeznek meg a költészet napjáról.

a következő évek terveiről szólva somlyó györgy elmondotta, hogy a jövőben többek között költői antológiák és verses lemezek kiadásával kívánják a költészet napját még emlékezetesebbé tenni.

/folót.köv./

17.55/a

- 34 -

bb 59. /könyvkiadásunk... 3. folyt./- szb

az ismertetőket hidas antal, az írószövetség költői szakosztályának elnöke egészítette ki, ajánlotta, hogy a következő években a magyar költői művek fordításában érdemeket szerzett külföldi költőket is hívják meg a költészet napjára. példaképpen megemlítette, hogy a szovjetunióban a pravda kiadóvállalat gondozásában a közel múltben 112 000 példányban jelentek meg oroszul józsef attila versesel és a kiadás két nap alatt elfogyott. ősszel adják ki, ugyan csak a szovjetunióban, madách imre: az ember tragédiáját 25 000 példányban. a külföldi költő-műfordítók jelenléte emelni fogja a költészet napja bensőséges hangulatát. /mti/

bb 62. somogyi miklós látogatása a bőripari vállalatnál

k vt/hné szb fm

1964. március 12.

somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szót elnöke, csütörtökön felkereste a bőripari vállalat központi gyárát, az ujbpesti volt táncsics bőrgyárat. a vendéget szávó béla, a 4. kerületi pártbizottság titkára, vajda györgy, a bőripari vállalat vezérigazgatója, dr. vermes lászlóné igazgató-főmérnök, szimics ferenc, a gyár pártbizottságának titkára, fischer józsef, a szakszervezeti bizottság titkára és kántor ferenc, a kisz-bizottság titkára fogadta és kalauzolta a gyárlátogatáson.

somogyi miklós délelőtt a különböző üzemszerveket járta végig, elbeszélgetett a dolgozókkal. délután résztvett és felszólalt a gyár pártaktivistáinak értekezletén. /mti/

bb 65. népművészek „zárszámadása”, - a sárközi népművészeti szövetkezet mérlegzáró közgyűlése

vid j szb fm

1964. március 12.

csütörtökön a decsi járási művelődési házban tartotta mérlegzáró közgyűlését a sárközi népművészeti szövetkezet. a 269 asszonyt foglalkoztató szövetkezet „zárszámadásán”, résztvett és felszólalt soczó józsef, az mszmp tolna megyei bizottságának első titkára is.

gróh józsef elnök a vezetőség nevében beszámolt az elmúlt évi munkáról és eredményekről. a világszerte ismert szövetkezet termelési tervét 101.5, exporttervét pedig 235.3 százalékra teljesítette. csaknem 5 millió forint értékű szőttest és himzést készítettek a sárközi népművész asszonyok, - nagyrészt külföldi megrendelésekre.

a mérlegzárón mintegy 190 000 forint nyereségrészesedést osztottak szét a szövetkezet tagjai között. /mti/

18.10/a

- 35 -

bb 59. több mint háromezer részvevővel megkezdődött a budapesti általános iskolák nyolcadikosainak matematikai versenye

1964. március 12.

i vt/tné-Lm fm

csütörtökön délután megkezdődött a budapesti általános iskolák nyolcadik osztályos tanulóinak hagyományos matematikai versenye. a vetélkedőn 312 iskolából több mint 3 000 tanuló vesz részt. a feladatokat a fővárosi tanács oktatási osztályán dolgozták ki. valamennyi tanulónak két óra alatt három példát kellett megoldania.

az első forduló 200 legjobbjára indulhat az április 16-1 második fordulóban. azok a diákok, akik akár az első, akár a második fordulóban helyezést érnek el, előnyben részesülnek a gimnáziumok matematikai, vagy matematika-fizika tagozatu osztályaiban történő felvételeknél.

a verseny második fordulójában legkiemelkedőbb eredményt elérő 50 diákot díjazták./mti/

bb 60. makariosz elnök válasza az országos béketanács táviratára

1964. március 12.

i di/tné-Lm fm

mint ismeretes, az országos béketanács a közelmúltban táviratban foglalt állást a ciprusi eseményekkel kapcsolatban. néplink nevében elítélte az egységbontó törekvéseket és kifejezte reményét, hogy sikerrel járnak majd a köztársaság vezetőinek és személy szerint makariosz elnöknek a fáradozásai. az országos béketanács táviratára makariosz elnök válaszolt. hangsúlyozta: „ hazánk válságos helyzetében nagyra becsüljük támogatásukat, s hogy bátorítanak bennünket erőfeszítéseinkben, amelyeket szigetünk békéjéért és igazságáért folytatunk,„ az elnök befejezésül jókívánságait tolmácsolta az országos béketanács valamennyi tagjának./mti/

bb 61. kádár jános fogadta az új ghanai nagykövetet

1964. március 12.

tr-Lm fm

kádár jános, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke csütörtökön bemutatkozó látogatáson fogadta henry botchway kofi marrah-t, a ghanai köztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét./mti/

18.15/a

- 36 -

*PK*

bb 63. négy- és félezer szakszervezeti könyvtárban hét év alatt megduplázódott a könyvkölcsönzés - a szakszervezeti könyvtárosok 2. országos konferenciája

t áe/lk Lm fm

1964. március 12.

a szakszervezetek országos tanácsa hat évi szünet után ismét megrendezte a szakszervezeti könyvtárosok országos konferenciáját. az édosz székházában csütörtökön megkezdődött kétnapos tanácskozássra több mint 400 könyvtáros - zömmel az üzemek és szakszervezeti központok társadalmi munkásai - gyűltek össze.

vass jános, a szot kulturális, agitációs és propaganda osztályának vezetője beszámolójában összefoglalta a szakszervezetek kulturális nevelő munkájának eredményeit a dolgozók könyvtári ellátásában, és ismertette a további feladatokat.

a szakszervezetek irányításával - mondotta - jelenleg 4593 könyvtár működik az országban. a hatalmas hálózatban több mint ötmillió kötet szolgálja a szervezett munkások művelődését, vagyis egy-egy szakszervezeti tagra átlagosan több mint 1,8 könyv jut. a szakszervezetek évente összesen mintegy 30 millió forintot költenek a könyvtárak fenntartására és fejlesztésére. ma már az egyes kis üzemekben sem ötletszerű, esetleges a könyvtárak tervezése és kezelése, mert a hálózat fejlesztése során központilag gondoskodtak a megfelelő könyvállomány kialakításáról, a hatékony propagandáról és a kiskönyvtárak ellátásáról. több mint négyezer társadalmi munkás látja el az olvasó-szolgálatot, az utóbbi években azonban fokozatosan növekedett a függetlenített, szakképzett könyvtárosok száma. évente ezer társadalmi munkást képeznek ki alapfokú könyvtárossá, elsősorban a szakmai színvonal növelésének eredménye, hogy hat év alatt duplájára emelkedett a könyvkölcsönzések száma, s az üzemi könyvtárak félmilliónál jóval több állandó olvasót tartanak számon.

a feladatokról szólva hangsúlyozta az előadó, hogy a könyvtárosnak - mint az irodalom közvetítőjének - fontos szerepe van az irodalmi közvélemény és közizlés formálásában. ezért elsősorban a propagandamódszereket kell fejleszteni és változatossá tenni. az olvasók tudatformálása érdekében nagyobb arányokban kell terjeszteni, propagálni a szocialista eszmiségű műveket. a könyvek beszerzésével, könyvajánlással elő kell segíteni a korszerű műveltség megszerzését. az előadó hangsúlyozta az írók és olvasók találkozási jelentőségét.

a beszámolót vita követte. a tanácskozást pénteken folytatják./mti/

18.20/a

- 37 -

*PK*

bb 59. több mint háromezer résztvevővel megkezdődött a budapesti általános iskolák nyolcadikosainak matematikai versenye

1 vt/tné-Lm fm

1964. március 12.

csütörtökön délután megkezdődött a budapesti általános iskolák nyolcadik osztályos tanulóinak hagyományos matematikai versenye. a vetélkedőn 312 iskolából több mint 3 000 tanuló vesz részt. a feladatokat a fővárosi tanács oktatási osztályán dolgozták ki. valamennyi tanulónak két óra alatt három példát kellett megoldania.

az első forduló 200 legjobbja indulhat az április 16-i második fordulóban. azok a diákok, akik akár az első, akár a második fordulóban helyezést érnek el, előnyben részesülnek a gimnáziumok matematikai, vagy matematika-fizika tagozatu osztályaiban történő felvételeknél.

a verseny második fordulójában legkiemelkedőbb eredményt elérő 50 diákot díjazták./mti/

bb 60. makariosz elnök válasza az országos béketanács táviratára

1 di/tné-Lm fm

1964. március 12.

mint ismeretes, az országos béketanács a közelmúltban táviratban foglalt állást a ciprusi eseményekkel kapcsolatban. néplink nevében elítélte az egységbontó törekvéseket és kifejezte reményét, hogy sikerrel járnak majd a köztársaság vezetőinek és személy szerint makariosz elnöknek a fáradozásai. az országos béketanács táviratára makariosz elnök válaszolt. hangsúlyozta: „hazánk válságos helyzetében nagyra becsüljük támogatásukat, s hogy bátorítanak bennünket erőfeszítéseinkben, amelyet szigetünk békéjéért és igazságáért folytatunk,„ az elnök befejezésül jókívánságait tolmácsolta az országos béketanács valamennyi tagjának./mti/

bb 61. kádár jános fogadta az új ghanai nagykövetet

tr-Lm fm

1964. március 12.

kádár jános, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke csütörtökön bemutatkozó látogatáson fogadta henry botchway kofi marrah-t, a ghanai köztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét./mti/

18.15/a

- 36 -

bb 63. négy- és félezer szakszervezeti könyvtárban hét év alatt megduplázódott a könyvkölcsönzés - a szakszervezeti könyvtárosok 2. országos konferenciája

t áe/lk Lm fm

1964. március 12.

a szakszervezetek országos tanácsa hat évi szünet után ismét megrendezte a szakszervezeti könyvtárosok országos konferenciáját. az édosz székházában csütörtökön megkezdődött kétnapos tanácskozással több mint 400 könyvtáros - zömmel az üzemek és szakszervezeti központok társadalmi munkásai - gyűltek össze.

vass jános, a szot kulturális, agitációs és propaganda osztályának vezetője beszámolójában összefoglalta a szakszervezetek kulturális nevelő munkájának eredményeit a dolgozók könyvtári ellátásában, és ismertette a további feladatokat.

a szakszervezetek irányításával - mondotta - jelenleg 4593 könyvtár működik az országban. a hatalmas hálózatban több mint ötmillió kötetet szolgálja a szervezett munkások művelődését, vagyis egy-egy szakszervezeti tagra átlagosan több mint 1,8 könyv jut. a szakszervezetek évente összesen mintegy 30 millió forintot költenek a könyvtárak fenntartására és fejlesztésére. ma már az egyes kis üzemekben sem ötletszerű, esetleges a könyvtárak tervezése és kezelése, mert a hálózat fejlesztése során központilag gondoskodtak a megfelelő könyvállomány kialakításáról, a hatékony propagandáról és a kiskönyvtárak ellátásáról. több mint négyezer társadalmi munkás látja el az olvasó-szolgálatot, az utóbbi években azonban fokozatosan növekedett a függetlenített, szakképzett könyvtárosok száma, évente ezer társadalmi munkást képeznek ki alapfokú könyvtárossá, elsősorban a szakmai színvonal növelésének eredménye, hogy hat év alatt duplájára emelkedett a könyvkölcsönzések száma, s az üzemi könyvtárak félmilliónál jóval több állandó olvasót tartanak számon.

a feladatokról szólva hangsúlyozta az előadó, hogy a könyvtárosnak - mint az irodalom közvetítőjének - fontos szerepe van az irodalmi közvélemény és közizlés formálásában. ezért elsősorban a propagandamódszereket kell fejleszteni és változatossá tenni. az olvasók tudatformálása érdekében nagyobb arányokban kell terjeszteni, propagálni a szocialista eszmeiségű műveket. a könyvek beszerzésével, könyvajánlással elő kell segíteni a korszerű műveltség megszerzését. az előadó hangsúlyozta az írók és olvasók találkozási jelentőségét.

a beszámolót vita követte. a tanácskozást pénteken folytatják./mti/

18.20/a

- 37 -

*PK*

bb 64. a „tv-tanár” kérdésére az ország sokszáz tanulója egyszerűen válaszol - közvéleménykutatás az iskola-televízióról - pedagógusok véleménye a kísérleti adásokról

t s/tm szb fm

1964. március 12.

csütörtökön a magyar televízió székházában sándor györgy, a televízió népművelési igazgatóságának vezetője tájékoztatta a sajtó-képviselőket a nemrég megindult iskola-televízió eddigi tapasztalatairól és a további tervekről. elmondotta, hogy a magyar televízió a műsorok megszervezésével nagy és nehéz feladatot vállalt, eddig ugyanis ilyen jellegű tapasztalatokkal nem rendelkeztek. természetesen felhasználták a külföldi tapasztalatokat, valamint a különféle ismeretterjesztő műsorokban alkalmazott módszereket. mindazonáltal azonban kevés. ezért a televízió felkérte a pedagógusokat, hogy gyűjtsék össze megfigyeléseiket. készítsenek feljegyzéseket és válaszoljanak néhány kérdésre.

a közvéleménykutatásba az ország mintegy száz iskolájának pedagógusait vonták be. a beérkezett levelek szerint az iskola-televízió kísérleti adásait a tanárok és a tanulók örömmel fogadták és hasznosnak tartják. érdekes hatást váltottak ki például az általános iskolák alsó tagozatai számára sugárzott műsorok. egy faluban például a fogápolásról közvetített adás után a gyermekek megvásárolták az összes fogkefét. vagy a cipőtisztításról tartott előadást követően a gyermekek mind kitisztított cipőben mentek az iskolába. nagy tetszést váltott ki az orosz nyelvoktatás is. a képernyőn kérdező tanár szavára az ország különböző részein együtt válaszoltak a tanulók. a gyermekek bátrabban, felszabadultabban feleltek, mint igen sokszor a tanár kérdéseire az órákon. a fizika-oktatásban elsősorban a gimnáziumok felnőttek, levelező tagozatán igényeiknek helyettesíteni a tanárt.

mint a beérkezett levelek mutatják, ezek az adások különösen a vidéki tanulók számára jelentenek nagy segítséget. sok szülő köszönetét fejezte ki a televízióknak az új műsorért, mivel - mint írják - sokkal többet tudnak segíteni iskolás gyermekeiknek, mert látják, hogyan folyik le egy-egy tanóra.

számos bíráló levelet is kapnak az iskola-televízió munkatársai. többen kifogásolják, hogy a feliratok néhol olvashatatlanok, egyhangu, unalmas a díszlet, vagy a fizikai kísérleteket nem fényképezték jól, szemléletesen. igyekeznek a jövőben még érdekesebbé, szívesebbé, művészebbé tenni a műsorokat. a továbbiakban felhasználják a pedagógusok tanácsait. bevonnak a munkába több pszichológust, tudóst és művészt is, akik tapasztalatukkal segítik majd az iskola-televízió további műsorainak összeállítását. /mti/

18.25/a

- 38 -

*PK*

bb 66. két aranygyűrűs doktort avattak a pécsi jogtudományi egyetemen

vid j-lm fm

1964. március 12.

a pécsi tudományegyetem állam- és jogtudományi karán csütörtökön aranygyűrűs doktor-avató ünnepséget rendeztek, amelyen résztvett dobi istván, az elnöki tanács elnöke, kiss károly, az elnöki tanács titkára, dr. polinszki károly, a művelődésügyi miniszterhelyettese, rapai gyula, az mszmp baranya megyei bizottságának első titkára, patkó sándor, a megyei tanács vb. elnöke és a pécsi egyetemek főiskolák, tudományos intézetek, társadalmi szervezetek képviselői. a két aranygyűrűs doktorjelölt - - bruhács jános és markos györgy - mindvégig kitűnő tanulmányi eredményeiket, a tudományos diákkörökben, társadalmi szervezetekben kifejtett munkásságát dr. csizmadia andor dékánhelyettes ismertette. ezután bruhács jános és markos györgy olvasták fel disszertációjukat, majd az egyetemi tanács „sub auspiciis rei publicae popularis”, kitüntetéses doktorrá avatta a jelölteket.

az ünnepi alkalomból az egyetemi tanácsot és a kitüntetetteket dobi istván, az elnöki tanács elnöke üdvözölte, majd a népköztársaság címerével díszített aranygyűrűt nyújtott át az újonnan avatott doktoroknak.

az ünnepség az elnöklő dr. bihari ottónak, a jogi egyetem dékánjának szavaival zárult. /mti/

bb 67. az operaház igazgatósága

i ol/tr-lm fm

1964. március 12.

közl, hogy a végzet hatalma második szereposztásának főpróbáját március 19-én, csütörtökön délelőtt fél 11 órai kezdettel rendezik meg az erkel színházban. az eredetileg március 11-re kiadott jegyek érvényesek. /mti/

18.30/a

- 39 -

*PK*

bb 40. /a bolgár párt- és... 1. folyt./- szb

Horváth János, helyettes üzemvezető kalauzolta a látogatókat a korszerű üzem részlegeiben. A vendégek ezután Székesfehérvárra mentek, ahol a megyei pártbizottság ebédet adott tiszteletükre. Az ebéden Juhász János és Todor Zsivkov pohárköszöntőt mondott. Délután rövid sétát tettek a városban, s közben néhány percet időztek a Vörösmarty színházban. Radványi Lászlóné gondnok köszöntötte Todor Zsivkovot és a többi vendéget, s megmutatta a színház helyiséget, a kitűnően felszerelt színpadot, a korszerű, izlésesen berendezett nézőteret és a társalgókat.

Ezután a székesfehérvári villamossági televízió- és rádiókészülékek gyárát keresték fel. Az üzem bejáratánál dr. Horgos Gyula kohó- és gépipari miniszter, Papp István, a gyár vezérigazgatója, Szalai Lajos, a pártbizottság titkára, Tatai Imre, a szakszervezeti bizottság titkára és Breznyánszki Gyuláné, a bizottság titkára üdvözölte a vendégeket.

A küldöttség tagjai nagy érdeklődéssel hallgatták Papp István beszámolóját a gyár múltjáról, jelenéről és jövő terveiről. A vezérigazgató elmondta, hogy a 25esztendőes üzem termelése különösen az utóbbi években emelkedett jelentékenyen. Jellemző, hogy 1949-ben egész évben 12 millió forint értékű terméket készítettek, s ma már az évi teljesítmény meghaladja a másfélmilliárd forintot. A fiatal munkásokkollektíva keze alól 1955 óta több mint egymillió rádió került ki, s termékeik messze hazánk határain túl is elismerést szereztek iparunknak. Hamarosan „jubileumhoz” érkeznek a televíziós készülékek előállításában is: eddig 472 000 tv-készüléket gyártottak, s az idén minden bizonnyal alaposan túlszárnyalják a félmillió számot. A következő esztendőik további nagy feladatokat állítanak a gyár elé, hiszen 1966-tól kezdve hazánkban kizárólag itt gyártnak majd tv-készüléket.

A gyár kapcsolatot tart a hasonló profilu bolgár üzemekkel - hamarosan például két kilométer hosszúságú elektromos szállítópálya érkezik Bulgáriából, amely a szerelde dolgozóinak munkáját könnyíti - az együttműködés elmélyítésére és fejlesztésére azonban még bőséges lehetőségek kínálkoznak.

Szalai Lajos, az üzemi párt- és tömegszervezetek tevékenységéről adott tájékoztatást, s elmondta, hogy jelenleg 83 munkacsoport harcol a szocialista brigád cím elnyeréséért; 76 pedig már egyszer, vagy többször elnyerte a kitüntető címet.

A beszélgetés után a vendégek gyárlátogatásra indultak.

/folyt.köv./

18.37/a

- 40 -

*PK*

bb 40. /a bolgár párt- és... 2. folyt./- szb

A bolgár küldöttség először a televízió-üzemrész emeleti helyiségeiben a gyár világszerte ismert termékeinek, a kékes és az alba regia televíziókészülékeknek a szerelését szemlélte meg. Todor Zsivkovot és a többi vendéget mindenütt meleg szeretettel, virágcsokrokkal üdvözölték a szerelőműhelyek dolgozói, s válaszoltak kérdéseikre. A dolgozók elmondották, hogy a szalagrendszer, valamint az utóbbi időben bevezetett egyéb korszerű termelési eljárások jelentősen megkönnyítik munkájukat, mert egy-egy rész munka begyakorlása aránylag rövid időt vesz igénybe. A dolgozók nagyrésze megfelelő műszaki ismeretekkel rendelkezik - például igen sokan technikumot végeztek, s amint Kassai János üzemvezető közölte, igen sokan látogatják a budapesti műszaki egyetem gyengeáramu tanfolyamát, az első évfolyam az ősszel indul, ötvennyolc hallgatóval, s mintegy százharmincan vesznek részt a következő év előkészítő tanfolyamain.

A végszereldebén, ahol egy-egy dolgozó kezéből naponta huszonöt-harminc televíziókészülék kerül ki, teljesen kész, üzemképes állapotban, Todor Zsivkov, a színes televízió gyártási lehetőségeiről érdeklődött. A részleg műszaki vezetői közölték, hogy ebben a vonatkozásban is igyekeznek a világszínvonalhoz igazodni, s eddigi kutatásaik eredményei igen biztatóak.

A földszinti nagycsarnokban egy új részlegben a nyomtatott áramkörrel működő, új típusú készülékek gyártását tekintették meg a vendégek. Ebből a készülékből hiányzik a hagyományos televíziókészülékénél alkalmazott - s gyakori üzemzavarokat okozó - bonyolult huzal és csőrendszer, ezek szerepét az egyszerű megoldású nyomtatott áramkör veszi át. Az automatizált üzemrész az eddiginél nagyobb mennyiségű és jobb minőségű televíziókészülék gyártását teszi majd lehetővé. Az első ötven darabos széria már elhagyta a szerelőasztalokat, az új típus jelenleg kipróbálás előtt áll. A szakértők nagy jövőt jósolnak az újabb, korszerű magyar televíziókészülékeknek.

Rövid látogatásra betértek a rádió gyáregység szereldejébe is, ahol Mohai Pál műszaki vezető üdvözölte a vendégeket. Megtekintették a pacsirta típusú rádiókészülék gyártását, beírták nevüket a legjobban dolgozó nőbrigádok munkanaplójába, s további jó eredményeket kívántak a gyár dolgozóinak.

/folyt.köv./

18.40/a

- 41 -

*PK*

bb 40. /a bolgár párt- és ...3.folyt./-lm

a gyárlátogatás után a vendégek a ságvári endre gyáregységben rendezett gyűlésen találkoztak a gyár dolgozóival. a magyar és a bolgár himnusz elhangzása után szalai lajos, a gyári pártbizottság titkára nyitotta meg a gyűlést, majd dr. ajtai miklós mondott beszédet. egyebek között hangoztatta:

- örömmel tölt el bennünket, hogy a szocializmust építő bolgár népköztársaság küldötteivel, vezetőivel megismertethetjük népünk életét, munkánkat, eredményeinket. reméljük, hogy tapasztalataik képet adnak erőfeszítéseinkről, építő munkák gyümölcseiről és fejlődéséről.

- röviddel a bolgár párt- és kormányküldöttség látogatása előtt zajlottak le budapesten a bolgár és a magyar tervhivatal tárgyalásai távlati terveink összehangolásáról, - folytatta. mindkét országban megkezdjük az 1966-1970-ig terjedő ötéves terv előkészítő munkálatait és mostani tárgyalásainkon ennek az időszaknak együttműködési lehetőségeit egyeztetjük. azt valljuk, - s ebben a kérdésben is azonos az álláspontunk bolgár barátainkéval - hogy együttműködésünk elmélyítésében, a gyártásszakosítás fokozásában, műszaki-tudományos kapcsolataink bővítésében a szocialista fejlődés hatalmas tartalékai rejlenek.

dr. ajtai miklós ezután arról beszélt, hogy a tervek egyeztetése az iparban és a népgazdaság más ágaiban egyaránt újabb gazdag lehetőségeket tárt fel az együttműködés kiterjesztésére.

- párt- és kormányküldöttségeink tárgyalásain megvitattuk a további feladatokat, tennivalókat is. a követendő utra vonatkozóan is teljesen egységesek nézeteink, elgondolásaink.

a továbbiakban arról beszélt, hogy magyar népköztársaság és a bolgár népköztársaság népeit történelmi hagyományok fűzik össze. a szenvedések és célok, a mult sok vihara nem egyszer közös frontba tömörítette a magyar és a bolgár népet. testvéri barátságunkat még szilárdabbá kovácsolja, hogy válllvetve együtt harcolunk a szocializmus építéséért, a béke megvédéséért és egymást segítve akarjuk megteremteni további fejlődésünk szilárd anyagi bázisát.

dr. ajtai miklós aláhuzta, hogy a két ország küldöttségének tárgyalásain a gazdasági kapcsolatok bővítésén kívül az együttműködés sok más formájáról is tanácskoztak, s a két delegáció megvitatta a nemzetközi élet legfontosabb aktuális kérdéseit is. a tárgyalásokon megnyilvánult nézeteink, álláspontunk teljes azonossága.

/folyt.köv./

18.48/a

- 42 -

*Mha*

bb 40. / a bolgár párt és...4.folyt./-lm

olyan alap ez, amelyre szilárdan támaszkodhatunk együttműködésünk gyors fejlesztésében, közös céljaink mielőbbi megvalósításában. céljaink egyértelműek és világosak. azért dolgozunk, alkotunk, hogy dolgozó népünk életszínvonala emelkedjék. munkánk végcélja, hogy országaink békében éljenek, népeink élete szebb, gazdagabb, kulturáltabb legyen. ez a mi politikánk lényege.

beszéde végén kiemelte, hogy pártunk és kormányunk, az egész magyar nép örömmel és meglegedettséggel tartja számon azokat a nagyszerű eredményeket, amelyeket a felszabadult bolgár nép áldozatos, kemény munkával elért. valamennyien magunkénak érezzük a bolgár dolgozók sikerét és őszinte szívvel kívánunk további jó eredményeket a szocializmusért, a békéért vívott harcban.

dr. ajtai miklós nagy tüsszel fogadott beszédét a bolgár és a magyar nép testvéri barátságának éltetésével fejezte be.

hosszantartó nagy taps, ünneplés közben lépett a mikrofonhoz bojan bolgaranov, a bolgár kommunista párt politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. bevezetőben meleg szavakkal mondott köszönetet a szeretetteljes fogadtatásért. tolmácsolta a gyár munkás kollektívájának, székesfehérvár minden dolgozójának a bolgár munkások - köztük a szófiai és a tirnovoi rádiókészülékeket, tranzisztorokat, televíziós készülékeket gyártó rokonüzemek dolgozóinak - testvéri üdvözlését.

a delegáció magyarországi utjának eddigi tapasztalatairól szólva utalt todor zsvkovnak, a küldöttség vezetőjének szavaira: a bolgár párt- és kormányküldöttség látogatása a testvériség és barátság látogatása. valóban a barátság és testvériség szép szavait a magyar és bolgár dolgozók gazdag tartalommal töltik meg. a testvériség mindenekelőtt abban az aktív gazdasági műszaki-tudományos és kulturális kölcsönös segítségnyújtásban nyilvánul meg, amellyel a szocialista közösség népei támogatják egymást.

történelmünk során még soha sem alakultak ki ilyen szoros kapcsolatok bulgária és magyarország között mint most, a munkás és paraszt-hatalom éveiben. hittel és bizalommal tekintünk a jövőbe, mert kapcsolataink alakulása világosan mutatja azokat az óriási lehetőségeket és széles távlatokat, amelyeket a szocialista rendszer nyit népeink előtt.

/folyt.köv./  
18-55/a

- 43 -

*Mha*

bb 40. /a bolgár párt- és... 5. folyt./- szb

boján bolgaranov ezután elmondta, hogy a bolgár párt- és kormányküldöttség hét évvel ezelőtti látogatása óta - tapasztalataik szerint - a magyar nép rendkívül nagy utat tett meg és a népgazdaság minden területén szép sikerrel büszkélkedhetik. az eredmények meggyőzően bizonyítják a magyar szocialista munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány politikájának helyességét. a továbbiakban részletesen szólt a szocialista forradalom győzelme 20. évfordulójának küszöbén álló bolgár nép építő munkájának eredményeiről. mint mondta, e sikerekben nagy része van a szovjetunió testvéri támogatásának, valamint a bolgár népköztársaság és a szocialista országok közötti együttműködésnek.

a párt- és kormányküldöttségeink között teljes egyetértésben folyó tárgyalások kézzelfoghatóan bizonyítják, hogy két testvéri ország, két testvérpárt küldöttel tanácskoznak egymással. teljesen egyetértünk a gazdasági együttműködésünk jövőjére vonatkozó kérdésekben és a jelenlegi nemzetközi helyzet megítélésében. szeretném hangsúlyozni - mondta többek között, - hogy a bolgár kommunista párt és a bolgár népköztársaság kormánya a jövőben is mindent megtesz a béke ügyének győzelméért, a nemzetközi együttműködés megerősítéséért. meggyőződésünk, hogy a két párt- és kormányküldöttség tárgyalásain minden kérdésben tapasztalt egyetértés nem csupán bulgária és magyarország sokoldalú kapcsolatát erősíti, hanem hozzájárul az egész szocialista tábor, nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, a népek közötti barátság erősítéséhez is.

boján bolgaranov beszéde végén hangsúlyozta: nincs olyan erő, amely letéríthetné népeinket a szocializmus útjáról. válllvetve haladunk tovább, együtt munkálkodunk a bolgár és a magyar nép felemelkedéséért, boldogulásáért. éljen a bolgár és a magyar nép testvéri barátsága és együttműködése! éljen a béke és a világ minden népének békés együttműködése! - fejezte be szavait a gyűlés résztvevőinek lelkes tapsa közben boján bolgaranov.

szalai lajos zárószavai után a gyűlés az internacionalé hangjaival ért véget. ezután a bolgár párt- és kormányküldöttség, valamint a látogatáson résztvett magyar párt- és állami vezetők visszautaztak budapestre. /mti/

19.00/a

- 44 -

*mti*

bb 68. egy bonyhádi pedagógus háromszoros jubileuma

vid j szb fm

1964. március 12.

bonyhádon 60. születés- és névnapját, s pályakezdésének 40. évfordulóját ünnepelte csütörtökön szöts gergely, az 1. számú általános iskola tanára.

a 14 gyermekes székely családból származó pedagógus 1924. március 12-én szerezte meg tanítói diplomáját. bukovinából került a bácskába, majd a dunántulra. bonyhádon biológiára és földrajzra tanítja a diákokat, és lelkes résztvevője a felnőttek körében végzett ismeretterjesztő munkának is.

szöts gergelyt háromszoros jubileumán szeretettel köszöntötték tanítványai, barátai és munkatársai. /mti/

--

bb 70. bessenyei ferenc vendéggjátéka a vigszinházban

i bi/tr-lm fm

1964. március 12.

a vigszinház o,neill: amerikai elektra előadásában ezra mannon szerepét csütörtöktől kezdve bessenyei ferenc vette át. /mti/

--

19.03/a

- 45 -

*mti*

bb 69. a szerkesztőségek figyelmébe!

szb bs

1964. március 12.

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk kádár elvtársnak a bolgár nagykövetség fogadásán csütörtök este elmondandó pohárköszöntőjét. az anyag embargós, csak jelzésre használható fel!

x x x

kedves zsvkov elvtárs!  
kedves bolgár barátaink!

pártunk központi bizottsága, kormányunk és minden honfitársam nevében köszönöm a szíves fogadtatást és azokat az elvtársi, elismerő szavakat, amelyekkel pártunk, népünk harcáról, munkájáról és népeink barátságáról szóltak.

a magyar-bolgár barátság, amely a történelem régmúlt napjaiban, a török, a habsburg, a császári, a hitlerfasiszta német hódítók elleni közös harcban született, napjainkban új virágzásnak indult, kiteljesedett.

pártjainkat eszmei egység, országainkat erős szövetség kapcsolja össze, barátságunk pedig megbonthatatlan, mert alapja milliók szocialista öntudata s az, hogy a magyar és a bolgár nép egyaránt a szocialista társadalom építésének útján halad előre.

a tudor zsvkov elvtárs vezetésével hozzánk érkezett bolgár párt- és kormányküldöttség látogatásával, munkájával közös törekvéseink és szándékaink szerint jelentős mértékben elősegíti a magyar-bolgár barátság és együttműködés további megerősödését. a látogatás, s annak közös ügyünk szempontjából gyümölcsöző hatása örvendetes számunkra és mély megalégedéssel tölt el bennünket.

a bolgár-magyar barátság erősíti népeinket és kétségtelenül erősíti a szocializmus, a béke nemzetközi erőit is. mi eltökéltek vagyunk vívmányaink védelmében, népünk szabadságát, szocialista vívmányait, békéjét szentnek, sérthetetlennek tartjuk. ezért számunkra a bolgár-magyar barátság pajzs és fegyver is mindenféle békebontó, agresszív szándékkal, erővel szemben.

a mit barátságunk nem irányul egyetlen nép ellen sem. minden országgal és néppel békében akarunk élni. bolgár barátainkkal együtt azt valljuk, hogy a különböző társadalmi rendszerű országok népei közötti diplomáciai, gazdasági és kulturális kapcsolatoknak nem utolsó sorban azért kell létrejönniök és fejlődniök, hogy ily módon is eltorlaszoljuk a háboru útját.

/folyt.köv./

19.15/a

- 46 -

bb 69. /a szerk. figy. kádár pohárköszöntő... 1. folyt./- szb

kedves elvtársak, barátaim!

ezek a törekvések és eszmék vezetnek bennünket bolgár barátainkkal folyó tárgyalásainkon, amelyek kitűnő légkörben folynak és jó eredményt ígérnek.

a bolgár és a magyar nép barátságára, a népek testvériségére, tudor zsvkov elvtársnak, a bolgár küldöttség tagjainak /egészségére emelem poharam. éljen örökké barátságunk!

x x x

/ folyt.köv./

19.25/a

- 47 -

bb 71. több mint 120 millió forintot költenek veszprém  
„megfiatalítására,, - városfejlesztési anket veszprémben

vid j-lm fm

1964. március 12.

csütörtökön veszprémben a lakosság részvételével vitatták meg a város fejlesztésének ideai tervjavaslatát. a hazafias népfrent és a városi tanács által rendezett anketon csaknem ötszázan jelentek meg. bacsó jános, a hazafias népfrent városi bizottságának elnöke elmondta, hogy ebben az évben több mint 120 millió forintot költenek a dunántul egyik legöregebb városának „fiatalítására,, az ódon házakkal körülzárt főter és főutca korszerűtlen, kicsi üzletei már nem felelnek meg az igényeknek. ezért áruház építését kezdik meg a rákóczi téren, ahol új városrész alakul ki. folytatják az irodaház építését és megkezdik a vendéglátó-kombinát létesítését is. a város egész területén korszerűsítik a világítást, megjavítják a városszéli sáros, agyagos utakat és a város belterületén megrongálódott utca-kövezeteket is. utépítésre összesen 13 millió forintot fordítanak. tekintettel a lakosság számának növekedésére, az elmúlt évekhez viszonyítva az idén jóval több lakást építenek az új lakótelepeken. a tervek szerint 50 családnak adnak át új otthont.

bővülnek a szórakozási lehetőségek is a megyeközpontban. a több mint 200 éves gabriel-malomban eszpresszót és vendéglőt rendeznek be, felújítják a lenin-ligetet, az állatkert környékén pedig bemutatótermet létesítenek, amelyben kittenberger vadásztrófeáit állítják majd ki.

a tervjavaslat ismertetését a lakosság helyesléssel fogadta, s többen felajánlották, hogy társadalmi munkával járulnak hozzá a tervek valóra váltásához. /mt1/

--

bb 72. eltemették tóth lászlót

vid tr szb fm

1964. március 12.

a kecskeméti új köztemetőben, a tanács által adományozott dísz-sírhelyen csütörtökön eltemették tóth lászlót, a munkásmozgalom régi harcosát, a világszerte ismert sakk-szakíró. a város nagy halottját több mint ezren kísérték el utolsó útjára. a temetési szertartáson résztvett dr. ortutay gyula, a hazafias népfrent országos tanácsának főtitkára, erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára, szerényi sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a magyar sakk-szövetség elnöke, dr. molnár frigyos, az mszmp bács megyei bizottságának első titkára, dr. varga jeno, a megyei tanács vb-elnöke.

dr. mező mihály, a városi tanács vb-titkára bucsubeszédében méltatta tóth lászló munkásságát. dr. bárcza gedeon sakk-nagymester a sakkozók nevében emlékezett meg a neves szakember-ről. a kodály kórus képviselőjében - amelynek elnöke tóth lászló volt - ugyancsak bucsuztatták az elhunytat. /mt1/

--

19.32/a

- 48 -

bb 73. időjárásjelentés

hné szb

1964. március 12.

a meteorológiai intézet jelenti március 12-én, csütörtökön este 19 órakor:

élénkülő délkeleti szél

várható időjárás pénteken estig: felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen havazás, eső, helyenként megélénkülő délkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: plusz 1 - plusz 6 fok között. /mt1/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 40. számú hír: /a bolgár párt- és kormányküldöttség fejeér megyében/ 2. folyt. harmadik bekezdésének kilencedik sorában a szöveg helyesen:

... kipróbálás alatt áll.

/mt1/

--

19.57/a

- 49 -

bb 74. alexis weisenberg budapesten

k ol/tné szb la

1964. március 12.

csütörtökön budapestre érkezett alexis weisenberg francia zongoraművész, az 1957. évi new yorki és philadelphiai zenei versenyek győztese. a művész a januárban elhalasztott fellépéseit pótolja. március 13-án közreműködik a magyar rádió szimfonikus zenekarának koncertjén, 17-én pedig önálló esten ad műsort a zeneakadémián. /mti/

--

bb 75. a végzet hatalmának felújítása az erkel színházban

t ol/tr-lm fm

1964. március 12.

csütörtökön az erkel színházban nagy sikerrel adták elő verdi: a végzet hatalma című háromfelvonásos dalművét. a darab 21 éve nem szerepelt budapesti operaszínpadon. a felújítás egyik érdekessége, hogy az 1929-es bemutató előadáshoz hasonlóan a zenekart most is olasz vendég, ezúttal lamberto gardelli vezényelte. az operát békés andrás rendezte, a diszleteket fülöp zoltán, a jelmezeket márk tivadar tervezte. a felújításon veress gyula, mátyás mária, melis györgy, ilosfalvy róbert, mészáros sándor, bende zsoltt, szőnyi olga, kishegyi árpád, kerekess gábor, horváth lászló és barlay zsuzsa énekelt. karigazgató: pless lászló. a szöveggönyvet fischer sándor fordította. /mti/

--

20.30/a

- 50 -

*KK*

bb 76. a bolgár nagykövet fogadása

t zs/bc/gk szb la

1964. március 12.

a bolgár párt- és kormányküldöttség magyarországi látogatása alkalmából jancso georgiev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete csütörtök este fogadást adott a magyar néphadsereg központi klubjának népstadion uti helyiségében.

részt vett a fogadáson dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke; kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, biszku béla, fehér lajos, fock jeno, nemes dezső, római sándor, somogyi miklós, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, s a politikai bizottság póttagjai, az mszmp központi bizottságának titkárai. ott volt az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak és a kormányának számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége.

megjelent a fogadáson todor zsvkov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának első titkára, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnöke, a bolgár párt- és kormányküldöttség vezetője, s a delegáció tagjai.

jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

a meleg, baráti légkörben lefolyt fogadáson jancso georgiev nagykövet üdvözölte a megjelenteket.

a fogadáson pohárköszöntőt mondott todor zsvkov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának első titkára, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnöke.

/ folyt.köv./

21.00/a

- 51 -

*KK*

bb 76. /a bolgár nagykövet fogadása... 1. folyt./- szb

- kedves kádár elvtárs! kedves dobi elvtárs! tisztelt elvtársak és elvtársnők!

- a bolgár párt- és kormányküldöttség immár negyedik napja a testvéri magyar nép vendége. most rajtunk a sor, hogy a vendéglátást viszonzzuk. a bolgár kommunista párt központi bizottsága, a bolgár népköztársaság kormánya, népünk és saját nevemben is köszöntöm önöket a szívélyes bolgár köszöntéssel: dobre dosli!

- meglepéssel szeretném megjegyezni, hogy a magyar elvtársakkal folytatott megbeszélések az egység és a kölcsönös megértés szellemében folynak. ebben természetesen nincs semmi csodálni való. miért? mert találkozónk és megbeszéléseink olyan két nép képviselőinek találkozási és megbeszélései, amelyeket testvéri barátság köt össze; mert ezek igaz elvtársak találkozási és megbeszélései, akiknek azonos az eszméi, akik közös nagy cél megbeszélései, akiknek az egység és a kölcsönös megértésért küzdenek. a megbeszélések az egység és a kölcsönös megértés jegyében folynak, mert a bolgár kommunista párt és a magyar szocialista munkáspárt - társadalmi fejlődésünk vezető és irányító erői - marxista-leninista pártok, a proletármunkásmozgalmak elvéhez, a béke és a kommunizmus ügyéhez hű pártok.

az itt tartózkodásunk egész ideje alatt megnyilvánult egység és egyetértés az 1957-es és 1960-as moszkvai találkozókon együttesen kidolgozott dokumentumok iránti közös szolidaritásunkban és hűségünkben gyökerezik.

országainknak és kormányainknak közös a törekvése, hogy hozzájáruljunk a szocialista rendszerhez tartozó országok egységének erősítéséhez; békében és egyetértésben éljünk minden néppel, erőfeszítéseket tegyünk a nemzetközi légkör enyhítésére, a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésére.

- pártjaink és kormányaink, a bolgár és a magyar nép kívánságaitól és törekvéseitől, valamint az egész szocialista közösség érdekeitől vezérelve minden lehetőt megtesznek azért, hogy fokozódjék a két ország minden oldalú együttműködése, s tovább mélyüljön a bolgár-magyar barátság.

/folyt.köv./

21.40/- szb

-52-

bb 76. /a bolgár nagykövet...2.folyt./-lm

- elvtársaink, barátaink! hét év telt el 1957 óta, amikor a bolgár párt- és kormányküldöttség legutóbb a magyar népköztársaságban járt. ezuttal is szükségesnek tartjuk kifejezni meglepésünket és örömünket afelett, hogy a magyar nép e rövid idő alatt ilyen eredményeket ért el a szocializmus építésében, s hogy a magyar népköztársaság és a magyar szocialista munkáspárt nemzetközi tekintélye megnövekedett. nagy győzelme ez a szorgalmas és tenetséges magyar népnek, amely lerakta a szocializmus alapjait és most szabad, független hazájában a szocialista társadalom teljes felépítéséért harcol. e győzelemben megtestesül a marxista-leninista politika, a kádár jános elvtárs vezette magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormánynak hatalmas politikai, szervező munkája.

- szívből kívánok a magyar népnek, mindannyiuknak még nagyobb eredményeket a szocialista magyarország gazdasági és kulturális felépítésében.

todor zsvikov pohárköszöntője végén a népköztársaság elnöki tanácsára és dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének egészségére, az mszmp központi bizottságára, a forradalmi munkás-paraszt kormányra, kádár jános egészségére, a szocialista magyarország további felvirágzására, a bolgár és a magyar nép testvéri barátságának fejlődésére ültette poharát.

ezután kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke mondott pohárköszöntőt. /kádár elvtárs pohárköszöntőjét bb 69. sz. hírünkben közöltük. a beszéd közölhető!!!/  
/mti/

..

21.50/s

v é g e

53

- - -

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 150-400, 350-400

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. március 13.

bb 1. mai magyar szerzők műveinek partitúrái a zeneműkiadó márciusi újdonságai között

i ol/tr-lm fm

1964. március 13.

a közeljövőben több érdekes kiadvány jelenik meg a zeneműkiadó vállalat gondozásában. a népszerű bibliotheca musica sorozat új darabjaként, barát annie fordításában kerül az üzletekbe roland de candé; az angol zene története című műve, ugyancsak e sorozatban peterdi mária fordításában jelenik meg jean chantavoine: a szimfonikus költemény című munkája, amelyben a romantikus zene kiváló szakértője a műfaj keletkezését, esztétikai, dramaturgiai vonatkozásait és a kiemelkedő alkotásokat ismerteti. emile damais: a zongoraverseny című kötetében összefoglalja a műzene egyik legelterjedtebb műfajának kialakulását, fejlődését és fontosabb állomásait. a fordító, várnai péter a tanulmányt kiegészítette a legutóbbi évtizedek eredményeivel.

e hó végén kezdik meg paul michel weimari tudós zenei képesség és készség című könyvének árusítását. a mű, amelyet justus pál fordított, a muzsikálásnak nemcsak mint fizikai és pszichológiai folyamatnak az eredetét és lefolyását mutatja be, hanem hasznos tanácsokat ad a művészeknek és a pedagógusoknak is.

a munkásdal-kutatás érdekes publikációja pálinkás józsef hej kenyér, barna kenyér című kötete.

a zenei vonatkozású szépirodalmat ormay imre: az újjáéledt muzsika című munkája képviseli. a kötet több méltatlanul elfeledett, vagy még fel sem fedezett zenei remekmű, egyes vivaldi-, bach-, haydn- és schubert- szerzemények ,,feltámadását,, ismerteti.

a zeneműkiadó kottaujdonságai között lesz több mai magyar szerző, köztük kodály: hegyi éjszakák című művének ötödik része, arányi: hegedü-zongorára írt szonatinája, decsényi ifjusági zenekarra írt szerzeménye, kadosa első vonósnégyese, kókai: burla ostinata és kósa: gabi szonáta című műve, maros rudolf öt zenekari tanulmánya és vonós szimfóniájának kis partitúrája. rövidesen megjelenik sárai tibor: rondolettoja és weiner leo passacaglia című szerzeményének kis partitúrája./mti/

-i-

WV